

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Viernes 23 de julio de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.462



El IAE varía según la zona de la ciudad de la que se trate.

PEÑALOSA

El IAE proporciona al Ayuntamiento el 35% de sus ingresos tributarios

En el primer año de su implantación, el dinero que el Ayuntamiento recaudó en 1992 en concepto del Impuesto de Actividades Económicas (IAE) constituyó el 35% de sus ingresos tributarios globales.

La aplicación del IAE, tributo que sirvió para refundir los impuestos de publicidad, gastos suuntuarios, de radicación y la llamada licencia fiscal, provocó una fuerte oposición entre el em-

presariado segoviano, que aún hoy pide su retirada como una de las medidas que podrían permitir la recuperación de la economía.

En total, el municipio ingresó el año pasado 227 millones de pesetas de los 287 que constituían el cargo total del nuevo tributo. No obstante, 58 millones de los recaudados fueron entregados a la Diputación en compensación por la desaparición de la licencia fiscal, que

hasta entonces se abonaba a la institución provincial.

El periodo voluntario del IAE correspondiente a 1993 estará abierto del 1 de septiembre al 20 de noviembre. La cuota mínima a pagar por este tributo, así como los recargos de superficie y de situación, no han sufrido variación con respecto a 1992, pero sí ha experimentado un incremento de un 5% el índice del elemento de población. (Pág. 5)

Tras dos años de gobierno de la nueva Corporación

La Diputación Provincial acumula una deuda de 4.500 millones de pesetas

Tras los dos años de gestión, su presidente, Atilano Soto, se manifiesta partidario de una política de austeridad debido a que el montante de la deuda se acerca a su presupuesto anual. Asimismo, reiteró su postura favorable al paso del AVE por la provincia siempre que pare en la capital.

El presidente de la Corporación considera la situación económica de esta institución bastante precaria, en virtud de los números rojos que arrastra.

Transcurridos dos años desde el inicio de su mandato al frente de esta Administración, Soto dio a conocer la cifra de endeudamiento que tiene la Diputación, cuyo importe asciende a 4.500 millones de pesetas, siendo su presupuesto anual de 5.000 millones.

Según el entrevistado, "se ha mantenido una política de austeridad a todos los niveles, sobre todo en los capítulos de personal y en gastos corrientes".



Atilano Soto, partidario del AVE si tiene parada en la capital.

JUAN MARTIN

Respecto al proyecto del

Tren de Alta Velocidad, se

mostró partidario de su paso por la provincia siempre que tenga una parada en la capital,

aceptando como mal menor algunas pequeñas agresiones al entorno.

(Pág. 3)

Un simposio iberoamericano sobre el turismo rural en Segovia

A finales de año tendrá lugar en Segovia un simposio iberoamericano de tres días de duración con el turismo rural como tema central.

Esta provincia cuenta con una amplia oferta de turismo alternativo que se extiende, fundamentalmente, por la falda de la Sierra y en los entornos próximos a los Parques Naturales de las Hoces del Duratón y de Riaza. Se ofrecen diversas actividades, siendo abundantes las rutas ecuestres y los deportes vinculados al contacto directo con la naturaleza.

En los próximos meses se va a desarrollar una normativa que regule el agroturismo y que ha sido adelantada ya con un proyecto de decreto por parte de la Junta de Castilla y León. Esta legislación existe ya en otras comunidades autónomas.

Algunas instituciones han advertido de los riesgos que para el entorno rural puede entrañar un desarrollo no regularizado, aunque la Administración pretende impulsar la economía rural.

(Pág. 4)

AL DIA

13 Solbes, satisfecho si el déficit público estuviera entre el 4,5 y 5% del PIB.

13 El tipo de interés sigue en el 11%.

15 Major se enfrenta a una moción de confianza para ratificar Maastricht.

15 El ex presidente del grupo Ferruzzi se suicida en Milán.

Oposición de la Junta a los trasvases de agua del PHN

La Junta continúa oponiéndose a los trasvases de agua, por lo que ayer aprobó nueve alegaciones que la Comunidad presentará ante el Consejo Nacional del Agua. Las alegaciones al PHN incluyen la oposición a los trasvases desde la cuenca del Duero. Jambriña afirma que "en la región hay necesidades suficientes para absorber todo el agua" y que los criterios de solidaridad nacional no pueden entenderse "como expolio de un recurso territorial vital".

(Pág. 12)



Castilla y León está necesitada de agua, según Jambriña.

A.S.

Ministros a la carta

FRANCISCO BARRASA(ICAL)

Somos un país culto. La mejor prueba de esa afirmación —aparentemente arriesgada— es lo mucho que nos preocupa la estética, diríase que comparable a los siglos de la Grecia clásica, pero llegando a todas las capas de la sociedad, ya sean jinetes u hoplitas.

Para encarnar ese refinamiento que llevamos a gala, observemos cómo la nueva ministra de la cosa cultural colma nuestras apetencias: chica, de notable percha, pelo rojo por meridianos, experta en plúmbeo Derecho pero enamorada del arte contemporáneo y, por fin, portadora de un "look" que combina el gracejo socialdemócrata de fin de siglo con el eterno poder imagénico de Paquita Rico en la España cañí (si es que estas dos últimas magnitudes no fueran sinónimos).

Parece haber sido escogida por ordenador, y quizá algo haya de eso teniendo en cuenta que Felipe González y la señorita Alborch se desconocían personal y mutuamente.

Es como si el presidente del Gobierno saliese al ágora o plaza pública de paseos y reuniones —en realidad no sale para no sufrir agorafobia o terror a las multitudes— preguntando a los ciudadanos qué retrato desean para cada necesidad.

"¡Queremos el Apoxiomenos pero en femenino!", dicen las gentes, y los ayudantes del rector buscan en la base de datos un cuerpo que sea tantas veces multiplicada la cabeza,

siguiendo las enseñanzas del inolvidable escultor Praxíteles y sus colegas hace 2.500 años, y de Michelangelo Buonarroti en tiempos del Papa Julio II.

Luego, suena el teléfono en un domicilio valenciano y una voz con acento andaluz pregunta a la elegida si quiere ser ministra. La respuesta, más o menos, viene a ser: "Por supuesto señor, aunque sea de Cultura".

Rostro de sufrimiento

Claro que la estética no es, en sentido estricto, el gusto por la belleza y la proporción, sino también la respuesta a las necesidades del espíritu.

Y así, la nueva ministra de Asuntos Sociales, no aporta figura de modelo de alta costura, pero sí un rostro de sufrimiento que conviene a las mil maravillas con su misión de explicarnos a los españoles qué a partir de ahora habrá menos dinero para llevar de excursión a los mayores y para los programas de rescate de colectivos marginales.

Sabido es que nuestro déficit nacional y por comunidades no viene de la ineptitud y el despilfarro de los políticos sino de ofrecer pensión completa y vino en las comidas a los jubilados en Benidorm invernal, pero hace falta que el rictus de Cristina Alberdi ayude a explicar esa obviedad.

En la inopia

El Ministerio de Sanidad cuenta desde ahora con una embajadora de lujo que también llega del autobús de la estética. María Angeles Ama-

dor, es evidente, ha sido escogida entre los que pueblan las colas de espera de la Seguridad Social, en las que se hallaba preguntando cómo podría conseguir una endodancia para su hija menor y que le cambiasen al médico de cabecera tardo franquista.

Su imagen es tal que la de miles de españolas que combinan trabajo exterior y regencia de domicilio familiar, que al fin se dieron cuenta que las lentillas son un incordio y las gafas la garantía de autenticidad, y que están completamente seguras de que si el personal sanitario moviese el espéculo con la misma velocidad que ellas el aspirador enterraríamos las listas de espera no más allá de la Navidad próxima.

Las necesidades de gobernación se adaptan en este país culto a las personas que mejor se pueden encarnar físicamente al programa por desarrollar.

La Moncloa ha visto colapsado su buzón con cartas de agradecimiento de las gentes sencillas por haber sustituido a la ministra Portavoz —miope, sutilmente tartamuda, levemente atractiva y socia del club de la inopia— por el señor Pérez Rubalcaba, cuya alopecia es consecuencia reconocida de las horas de estudio y de pensamiento en las que ha invertido su juventud.

Todo el mundo sabe que, tras los consejos de ministros de cada viernes, hemos ganado un comunicador, un ser humano tan normal que nos hará creer hasta lo inverosímil. Llevará la verdad escrita en su prolongadísima frente.

Reminiscencia y residuo del caciquismo

MANUEL LOPEZ PERALTA

Recientemente me decía un amigo, hombre jurídico y honesto: "No creas que el caciquismo ha pasado a la historia, porque en alguna forma y medida está vigente". Yo, en efecto, creía se había extinguido esta fauna, esta especie, pero hoy día no, y tanto más tendré que rectificar asegurándome tú lo contrario, que tienes un oficio de los más a propósito para conocer con rapidez y claridad la picaresca humana.

Y le recordé el pensamiento de Schopenhauer hablando de la sociedad: "El médico ve al hombre en toda su debilidad; el jurisconsulto, en toda su perversidad; el teólogo, en toda su necesidad".

También yo tengo mi experiencia, lo he visto y sufrido, lo que pasa es que, generalmente, no lo denominamos caciquismo, ni consideramos cacique al que tiene este espíritu —espíritu burlón, ¡ya lo creo!— en nuestros días. Pero sí, ahí está el nieto espiritual del cacique. Cada día tropieza, y va a tropezar desde luego, con más dificultades; debe deponer su mentalidad, ser ciudadano del mundo o, cuando menos, de su nación, no exclusivamente de su pueblo o medio rural, en el que se siente importante y con delirantes privilegios.

Por favor, otros alcances de miras, que las plantas de una pequeña maceta nunca pueden tener grandes raíces, que no dicta el cortijo a la Corte sino la Corte al cortijo, lo áulico a lo rural. En el ajedrez de una nación todas las figuras son necesarias y han de jugar su papel, el que le haya sido asignado en El Gran Teatro del Mundo, pudiéndose mejorar, más no es lícito ni honesto a base de ser un pícaro.

No tergiversaremos, hemos de ser realistas, no hay que tratar de eludir la realidad. La injusticia y el favoritismo, independientemente de la capa con que se cubra, siempre es repugnante, y tiranía implica el caciquismo.

quismo. ¡Cuántos desaguisados han tenido los caciques en su palmarés!

Señor feudal

Más o menos, todos conocemos la nefasta influencia abusiva de tales individuos. Recuerdo la obra teatral titulada "Los caciques", de Carlos Arniches, en la que el autor los fustiga con la dureza de presentar su ridiculidad y, entre risa, mueve a absoluto desprecio e indignación por estos entes. Groseros algunos y todos grotescos, pululaban en el siglo pasado e inicio de éste, principalmente en España y en Italia, y se aupaban en la incultura del pueblo y en la norma de aquellos gobiernos que, si bien no los querían, los necesitaban.

Desde hace bastantes años no tienen razón de ser, entre otras razones, porque ya el pueblo no vota unánimemente al candidato propuesto por el cacique para que éste otorgue el acta a un diputado que quedaba automáticamente a su disposición. El dominio del cacique era tan omnímodo como oculta, malévol, hipócrita y traicionera era la realización de su voluntad. Se trataba de un nuevo señor feudal pero, como digo, subrepticamente.

No es, en suma, mi propósito desenvolver la historia del caciquismo, porque insuperablemente lo hizo, combatiéndole tenazmente, Joaquín Costa en un debate organizado por el Ateneo de Madrid, a principio de siglo, para la "regeneración" de nuestra historia y cuya comunicación constituye el libro titulado "Oligarquía y caciquismo".

He pretendido únicamente presentar al cacique, al caciquismo, porque aún en los últimos estertores de su existencia, herido de muerte en aras de una mejor política, por la energía de los nuevos gobiernos y nuestra incorporación al sistema europeo, etcétera, es evidente que no ha sido erradicado. Quedan, no nos engañemos, débiles raíces, pero de su plena desaparición tocan a vísperas.

Ha muerto el profesor Ramos

MARIANO SANTOS MIGUEL

Hace pocos días dejó de existir en Segovia una persona singular, D. Maximiano-Gabriel Ramos Alonso. Me mueve a escribir unas líneas en su recuerdo mi condición de alumno suyo hace ya cincuenta años. Desde entonces, ¿cuántos segovianos habremos pasado por sus clases? ¿A cuántos habrá tenido que repetir sus teoremas de física o sus conocimientos de cuanto comprendiera cualquier asignatura que le tocara en suerte?

Su buen talante, puntualidad y su buen humor eran la característica principal. La enseñanza fue su vida. Primero fue maestro, siguiendo la vocación paterna, que ejerció también en la población segoviana de La Velilla.

Destinado su padre en Las Mesas (Cuenca) nació él, pero estableciéndose en nuestra ciudad durante la infancia, de donde no salió sino en períodos cortos de su vida profesional y sin abandonar su residencia segoviana. Después de ejercer de maestro en La Losa, ocupó la secretaría de la "Normal", haciéndose farmacéutico y regentando dispensarios en la capital,

Carbonero el Mayor y Torre Val de San Pedro. Pero lo suyo era la enseñanza.

Profesor del instituto, del que fue jefe de estudios, impartió clases de Enseñanza Media en los Maristas, P.P. Misioneros y Escuela de Maestría Industrial. Precisamente en los P.P. Misioneros me tocó en suerte recibir sus clases de Física y Química en los cursos medios del Bachillerato. Más de cincuenta años dedicado a la enseñanza son suficientes para que hayamos recibido sus clases varios miles de segovianos que le mantenemos vivo en el recuerdo.

Un lugar en el cielo

Han cambiado mucho las cosas y es bastante difícil para los jóvenes imaginarse a un profesor de los años cuarenta dando clases de Física sin otro material que un modestísimo libro, la propia imaginación y la de sus alumnos. Así daba las clases entonces el profesor Ramos. Pero su entusiasmo llegaba a conseguir que los educandos nos sintiéramos contagiados por su vibrante explicación y entendiéndonos sin otros medios los conceptos que nos trataba de enseñar.

Otros tiempos, otros modos, otros medios; pero la seriedad, la

responsabilidad y la constancia fueron virtudes en él que entonces y ahora vale la pena resaltar. Luchó no poco con el cambio generacional que le tocó vivir y del que hablaría con resignación y algún tinte de contrariedad.

Silenciosamente, como a él le gustaban las cosas, le llegó la jubilación a los 70 años. Eran los tiempos del cambio político, en los que nunca quiso intervenir.

Su hijo Gabriel Ramos Herretero, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, hoy comisario de Aguas de la Confederación Hidrográfica del Tajo, junto a sus tres nietos, contribuyeron a que sus años de jubilado pasaran con la misma plenitud que su vida de continuo trabajo. Su esposa, doña Tomasa-María, fue siempre el sostén necesario para que llegara a las altas cotas que alcanzó en el cumplimiento, la profesionalidad y la dedicación.

A ellos nuestra condolencia por la pérdida de un ser tan querido, a la vez que la felicitación por la calidad humana que destiló siempre una persona como era el profesor Ramos, una valía que durante su larga e intensa vida hemos podido disfrutar. Dios le tendrá reservado un lugar de privilegio dentro de las almas más selectas.

PLAZA MAYOR

CIRCUNVALACION

P.M.C.

Se sigue hablando de la autovía Segovia-San Rafael y los problemas que puede crear en el ámbito ecológico. Todo será cuestión de buscar soluciones idóneas que dejen contentos a unos y otros. Pero a mí me parece, y repito lo que ya expresado en alguna anterior ocasión (aunque mi voz quedará perdida en el desierto de las incomprendiones), sobre mi creencia de que esa enorme inversión de millones para la autovía, mejor irían empleados en la carretera de circunvalación, que es mucho más urgente y necesaria. ¿Y la autovía?, dirán sus partidarios. Pues, insisto en lo también dicho: A los 30 kilómetros de la carretera Segovia-San Rafael lo que les hace falta es ensanchar arcones, para que se pueda circular a 100 km./hora y eliminar algunos de sus numerosos cambios de rasante. Con ello, la carretera quedaría mucho más cómoda y se invertirían unos minutos menos en el recorrido. Lo que no me parece tan normal es la gigantesca inversión en la autovía para ganar ¿cuánto?, ¿diez minutos en 30 km.?, y seguir esperando que un día, aún lejano, se empiece a hablar de la sí muy necesaria circunvalación. Claro que es más fácil callar bocas con la autovía a beneficiar sensiblemente a la ciudad con la carretera de circunvalación.

La deuda de la Corporación provincial asciende a 4.500 millones de pesetas

Atilano Soto: "La bolsa de pobreza de las diputaciones es cada día más exagerada"

El presidente de la Diputación Provincial de Segovia, Atilano Soto Rábanos, del PP, se queja de los "escasísimos medios financieros y económicos" de su Corporación, lo que obliga a mantener una línea de optimización de los recursos al máximo, con un presupuesto anual de 5.000 millones, mientras que la deuda alcanza los 4.500 millones. Al cumplirse su segundo año de mandato, Soto afirma que "la bolsa de pobreza de las diputaciones es cada día más exagerada".

AURELIO MARTIN

Con este panorama, en unas declaraciones a este periódico, Atilano Soto piensa que el futuro no hay que afrontarlo con optimismo, "por cuanto ahora mismo los aires de optimismo serían falsos a todo nivel, pero sí de eficacia razonable dentro de los recursos de financiación con que ha contado la Diputación".

"Se ha mantenido una austeridad a todo nivel —añadió—, sobre todo en personal, y en el aspecto de gastos corrientes y de inversiones se ha hecho aquello que se ha podido con los escasos recursos. Los objetivos previstos en el discurso de investidura se han cubierto en una buena medida, aunque en algunos casos nos hubiera gustado haberlos desarrollado más. Hay un equilibrio bastante ajustado de los logros con los objetivos, pasando por el tamiz que siempre es la capacidad de financiación".

En cuanto a las previsiones de desarrollo de Segovia, en la línea con el informe encargado a una consultoría por varias instituciones, Atilano Soto indicó que se detecta un fallo como la coordinación entre las administraciones, "por lo que se necesitará algún tipo de agencia que coordine las actividades de tipo desarrollista, financiero, económico y de otros niveles con el fin de

potenciar actividades. Sin embargo, la Diputación con la Junta de Castilla y León está creando suelo industrial por todos los núcleos importantes de la provincia aunque asistimos a un cierto bajón en la venta de suelo industrial".

Medios escasos

Aunque sin ánimo de "hacerme víctima de nada", el titular de la Corporación provincial aseguró que los medios financieros que llegan de las administraciones, principalmente de la central, son muy escasos, pese a tener que ejercer funciones como el resto de las grandes provincias españolas, que cuentan con más fondos por tener más población, "pero a nosotros, las carreteras o las plazas en las residencias nos cuestan lo mismo (...). Me quejo, no por ir en contra de ningún tipo de gobierno, porque, si es necesario, lo haría contra el Ejecutivo de la Administración autonómica [de su mismo color político]".

Actualmente la deuda de la Diputación segoviana se sitúa en unos 4.500 millones de pesetas, casi lo mismo que el presupuesto, lo que supone una carga financiera al año superior a los 700 millones, lo que le lleva a decir a Soto que "las bolsas de pobreza de las diputaciones son cada día más exa-



Soto piensa que no es momento para ser optimistas.

JUAN MARTIN

geradas". Teniendo en cuenta que se ha sobrepasado el 25% de la legítima carga financiera, se va a iniciar un plan de refinanciación con el fin de que no haya que pedir autorización al Ministerio de Hacienda para realizar cualquier actividad inversora, lo que supone una demora de los expedientes. Respecto a la labor de la oposición,

Atilano Soto indicó que gobernar con mayoría supone un equilibrio, una serenidad, una garantía de cierto éxito de las propuestas de Gobierno, "pero de ninguna forma es un rodillo, es más no sé si habrá una institución que apruebe tantas cosas en común como ésta. Me gusta mucho colaborar con la oposición".

Vía libre para el AVE, si para

A.M.

La posibilidad de que discurra por la provincia el tren de Alta Velocidad Español (AVE) fue analizada por Atilano Soto, quien dijo textualmente: "Si tiene que pasar por Segovia y hay parada en la capital me parece una magnífica idea y tendremos que colaborar desahogadamente, yo el primero, aunque pueda haber algunas pequeñas agresiones al medio ambiente. Ahora si es para ir a otros sitios, simplemente será el primero que diga que no, no por un localismo exagerado, porque si ahora mal en comunicaciones y nos van a presentar el pastel para ponerlo un poco en la nariz, es irrisorio".

En su investidura, Soto se comprometió a acelerar los trámites para el desdoblamiento de la N-603 o la autovía de San Rafael, "lo que está próximo al acto, porque las fuerzas sociales y políticas hemos convenido todas por unanimidad". No obstante, la Corporación provincial ha hecho algunas alegaciones al estudio informativo como que se salve, si es posible técnicamente, el Soto de Revenga y que la autovía desemboque directamente en las cabinas de la red de la A-6 de Iberpistas.

Escuela taller

La mejora de la telefonía rural, la creación de un vertedero provincial y la apertura de la escuela taller con materias más modernas como medio ambiente y audiovisuales son otras gestiones desarrolladas en estos años por el gobierno de la Diputación, quien trabaja también en programas de preferente atención para la zona nordeste, en colaboración con la Junta.

"En bienestar social —dijo—, las competencias son por vía de hecho, pero mantenemos el equilibrio inestable de los medios financieros para una excelente calidad de los servicios, reconverter el antiguo 'Quitapesares' y que los residentes y enfermos encuentren allí una especie de paraíso". Aparte hay ayudas en teleasistencia y se considera "estrella" de este año la apertura del centro de día de salud mental.

El mundo agrario recibió de "nuestros imposibles" dineros más de 30 millones, que no se han dado por parte de la FEMP ni la Dirección General de Coordinación de Haciendas Locales, a pesar de que estaba escrito". Asimismo, se prevé la reconversión del consorcio ganadero en agrario.

La dinamización de la cultura, un hecho, según el presidente

A.M.

El ánimo de dinamización de la cultura que planteó Soto en su discurso de investidura, hace ahora dos años, "es un hecho y es una realidad creo que tangible, incluso, empezando por el de la universidad", aseguró. En este sentido añadió que se mantienen estrechas relaciones de colaboración con la Universidad de Salamanca, para financiar y buscar un local adecuado a la Escuela de Graduados Sociales y una cooperación "estrechísima" con la Universidad Autónoma, respecto a los cursos de humanidades y otros seminarios, como el dedicado al Marqués de Lozoya, en cuyo centenario la Diputación ha colaborado estrechamente.

"El tema de la universidad —dijo—, como horizonte indeclinable, es quizá el máximo objetivo, porque la entiendo no como una universidad para dar títulos y para enseñar, sino como una empresa de servicios

culturales, aunque la cultura, aparte de ser una empresa económica hay que verla sobre todo desde el punto de vista humano". Recientemente han visitado Segovia representantes del SEK, promotores de la universidad privada, que, según Atilano Soto "venían con una carga financiera de 100 millones para poder actuar ya en 1994. Al menos de una manera parcial, el centro se podrá inaugurar si el Ministerio de Educación da el visto bueno al proyecto". La Diputación ha comprometido 130 millones, de los que 50 son de la Junta, para trasladar los ancianos que actualmente residen en el antiguo convento de Santa Cruz.

"Hay una especialísima atención a la alta cultura —indicó—, que no es para altos personajes, sino como es la que se propaga a través de las sesiones del teatro Juan Bravo. Se ha conseguido una fuerte estabilidad en el teatro, un buen nivel de calidad y un conjunto bas-

tante heterogéneo en la diversidad, que ha provocado que el Juan Bravo sea el pionero en las relaciones entre el Estado y la Comunidad Autónoma en la colaboración con la Red de Teatros y en los modos de llevar un teatro provincial, con ayuda de la Caja de Ahorros y de la Junta, en el que pretendemos que el Ayuntamiento se integre".

La celebración de los dos premios de poesía Gil de Biedma, a juicio del presidente de la Corporación, ha sido un exponente excepcional del nivel cultural que ha adquirido la provincia de Segovia con la presencia de personalidades del mundo de la lírica de España "coronados por la patriarcal presencia de Rafael Alberti", acompañado esta vez de lo que llamó "el premio nobel de la lírica de Castilla y León", que es Francisco Pino; del secretario general de la Real Academia de la Lengua, Víctor García de la Concha, aparte de Mario Benedetti, Caballero Bo-

nald, Juan Van Halen, Juan Carlos Mestre y Jesús García de la editorial Visor, con el coordinador del evento, Gonzalo Santonja. Además, Soto se refirió al apoyo al Festival Internacional y al curso de pintores pensionados y al mantenimiento del nivel de publicaciones, entre otros aspectos de la gestión cultural.

Asimismo, valoró la "reconversión de actividad del Centro Nacional del Vidrio de La Granja, donde se ha serenado el paisaje humano, material y casi espiritual y estamos muy satisfechos de cómo va marchando aquello".

En materia deportiva, Soto habló de la estación de esquí de La Pinilla, "donde no sólo el deporte recibe los bienes de la inversión, sino que es toda la zona la que está beneficiándose, con implantación de empresas hoteleras de turismo rural". Sin embargo se necesitan ultimar algunos aspectos como la creación de un albergue juvenil.



Las actividades ecuestres son las que más se han propagado por los municipios segovianos.



El patrimonio cultural se verá protegido por el desarrollo turístico.

A finales de año se celebrará en la capital un simposio iberoamericano

El turismo rural en Segovia, una variopinta y descoordinada oferta

El agroturismo, un modelo nuevo para disfrutar de las vacaciones, cuenta en Segovia con un amplio conjunto de propuestas, aunque no muy bien distribuido. Pró-

ximamente se va a desarrollar una normativa reguladora de esta actividad que pretende ser una ayuda a las economías y patrimonio agrarios y una alternativa al

turismo convencional costero. A la vez que están surgiendo en la provincia nuevas opciones, aparecen problemas de agresiones al entorno y competencias des-

F. DESCALZO

La oferta turística de las zonas rurales nace como la alternativa de las administraciones —europea y regional— a la crisis del sector agrario a la vez que pretende aprovechar el cambio que afecta al turismo convencional de playa. El agroturismo se basa en el contacto con la naturaleza y en el patrimonio del mundo rural.

En nuestra provincia, diferentes instituciones como el Instituto de Desarrollo Comunitario, la Consejería de Agricultura de la Junta, o el Instituto de Empleo, han organizado cursos destinados a personas desempleadas para ofrecerles una formación como emprendedores industriales turísticos para aprovechar las condiciones de su zona. El primero de esos cursos se dio en la localidad de Navalmanzano hace dos años para unos veinte alumnos, el pasado se ofreció en Cantalejo para otros tantos jóvenes, y en el presente año se está impartiendo en Cuéllar.

Según estas instituciones, para que el agroturismo sea útil en la consecución de un desarrollo agrario sostenido, es preciso que la población local se integre en el proyecto. Un agroturismo capitalista, importado, no parece ser lo ideal para los organismos. Por ello la Administración regional ofrece ayudas a los agricultores para que adapten sus pertenencias a los nuevos alojamientos turísticos. Se pretende convertir a los agricultores en guardacampes o en hoteleros; no

de forma exclusiva, sino permitiendo la diversificación de las economías rurales.

La Unión de Consumidores de España (UCE) ha propuesto esta fórmula para las vacaciones alegando que puede salir tres veces más barata que la clásica forma de hacer turismo.

Al mismo tiempo, en los círculos de la Administración regional se muestra la preocupación por el tema y han lanzado una alarma ante el peligro que pueda revestir el progreso de este sector. Un procurador y la Coordinadora de Organizaciones de Defensa Ambiental han advertido de los peligros de agresión al entorno patrimonial por la falta de ordenación urbana en muchos pueblos de la provincia, así como del riesgo de competencias desleales.

Una oferta variada

En Segovia la oferta del turismo rural se extiende a lo largo de algunos pueblos situados en la falda de la sierra y en las zonas cercanas a los Parques Naturales de las Hoces del Duratón y del Riaza. Sin embargo, no están distribuidos sus servicios de manera uniforme por la provincia.

El Patronato de Turismo de la Diputación Provincial facilita información sobre la oferta de turismo rural en Segovia. El centro más amplio se encuentra en San Rafael, con capacidad para 360 personas durante el verano. Existen además tres albergues: en Valvieja —junto al macizo de Ayllón— se ofertan actividades

en torno a la estación de esquí de La Pinilla; en San Pedro de Gállos, con 60 plazas disponibles —salvo en agosto—, se puede disfrutar del entorno del Parque Natural de las Hoces del Duratón; y en San Rafael se cuenta con 55 localidades para iniciarse en el montañismo.

En Collado Hermoso, un viejo molino ha sido rehabilitado para ofrecer seis habitaciones a sus clientes, y en Sigueruelo también hay una casa rural.

El CENEAN de Valsaín cuenta con áreas de interpretación, formación, información y documentación, y producción de materiales con fines divulgativos.

Existen además tres granja-escuelas en las proximidades de Riaza, en San Ildefonso y en Torrecaballeros. Estos centros se destinan a grupos de escolares fundamentalmente aunque también acogen a familias.

La oferta más completa se encuentra en una Cooperativa de Turismo Rural de Montejo de la Vega de la Serrezuela, emplazada junto al Parque Natural de las Hoces del Riaza, que tiene 15 kilómetros de recorrido entre cañones horadados por el río. Los propietarios, pioneros en su sector, son cinco jóvenes oriundos del pueblo. Algunos abandonaron su tierra para poder seguir sus estudios y han regresado con el fin de iniciar su propia actividad económica. Uno de ellos es el presidente regional de Turismo Rural. Según la temporada del año muestran las actividades tradicionales típicas.

En Torre Val, una "fragua"

ofrece alojamiento y actividades centradas en la artesanía.

Junto al pantano de Linares, en el que son posibles varios deportes acuáticos, está Maderuelo. En este pueblo, declarado Monumento Histórico el año pasado, faena un artesano del cuero que es tan prestigioso en los altos círculos sociales como poco conocido en su provincia.

Deportes y actividades de temporada

En Cantalejo, una empresa de deportes de aventura ofrece para unas cincuenta personas actividades de piragüismo, senderismo y mountain bike fundamentalmente. Según uno de sus propietarios, la mayor parte de los usuarios son de Madrid que se desplazan y vuelven en el día. Tenían puestas sus esperanzas en que se hubiese abierto el camping municipal para facilitar el alojamiento a los turistas.

En la capital segoviana existen otros grupos que organizan actividades deportivas por terrenos rurales. El ala-delta y parapente se puede practicar en Fuentemilanos y Arcones, además de otras actividades más corrientes. El grupo de montaña "El Nevero" y el GR-88 preparan rutas de montañismo y marchas.

Organizaciones rurales y restaurantes anuncian matanzas del cerdo en invierno, aunque se puede contemplar este rito popular en cualquier pueblo durante los días que la burocracia sanitaria destina a cada uno de los municipios.

Una normativa próxima a desarrollar

F. D.

La Junta de Castilla y León ha elaborado un proyecto de decreto sobre la ordenación de alojamientos de turismo rural. Con él se persigue dinamizar el mundo rural y evitar la despoblación del amplias zonas, ofrecer posibilidades de empleo a mujeres y a jóvenes, impulsar la rehabilitación del patrimonio y favorecer el desarrollo turístico y económico de la región.

Según este proyecto existen tres modalidades, a saber, alojamientos turísticos en casas rurales, posadas (que utilizarían edificios de interés) y centros de turismo rural, integradores de servicios variados.

Hace unos meses, el antiguo ministro de Agricultura manifestó su preocupación por el crecimiento de las ciudades y dijo que sería una catástrofe que la población rural se trasladase a las urbes.

Próximo simposio

A finales de año se va a celebrar en Segovia un seminario iberoamericano de tres días sobre este tema, según el presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto.

Para la Unión de Pequeños Agricultores, la situación es de descoordinación. El presidente regional de Turismo Rural, González Martín, se lamenta también de que aún no exista la normativa reguladora.

El municipio recaudó en 1992 por este concepto 227 millones de pesetas

El 35% de los ingresos tributarios del Ayuntamiento proceden del IAE

Un 35% del dinero que el Ayuntamiento de la capital recauda en concepto de tributos directos, indirectos y tasas procede del nuevo Impuesto de Actividades Económicas (IAE), según reconoció a esta Redacción el concejal de Hacienda, Mario Sastre. El municipio ingresó en 1992 por este concepto 227 millones de pesetas, de los cuales 58 se entregaron a la Diputación.

JESUS MARTINEZ CALLE

La implantación el año pasado del llamado IAE provocó una auténtica "revolución" entre el empresariado segoviano, la mayor parte del cual se mostró muy poco conforme con su aplicación. Tras sufrir siete modificaciones, la corporación municipal sacó adelante el nuevo impuesto.

El IAE sirvió para refundir en un solo tributo la licencia fiscal, el impuesto de publicidad, algún tipo de impuesto de gastos suntuarios y el de radicación. El Ayuntamiento podría haber renunciado a gestionar el nuevo tributo en beneficio de la Diputación durante un periodo transitorio, pero prefirió afrontar el mismo desde el primer momento.

Hasta entonces, el municipio sólo se hacía cargo de la recaudación de los impuestos de radicación, publicidad y algunos de gastos suntuarios; mientras que el cobro de la licencia de actividades comerciales, industriales, profesionales y artistas era competencia de la Diputación.

En el primer año de su apli-



JUAN MARTIN

El comercio pide desde hace meses que se modifique el actual Impuesto de Actividades Económicas.

cación, el Ayuntamiento de la capital recaudó durante el periodo voluntario 227 millones de pesetas de los 287 que constituían el cargo total del tributo. No obstante, 58 millones se entregaron a la Diputación en concepto del recargo provincial.

Por lo tanto, un 20% del impuesto, es decir, unos 60 millones de pesetas, quedaron en principio sin recaudar. La cifra, según señala Sastre, no es absolutamente real, porque algunos de los recibos no se emitieron bien, a causa de las deficiencias en las altas en las que incurrieron los propios

contribuyentes. El municipio ha girado en los primeros meses de este año unos nuevos recibos para estos casos, por lo que parte de ese dinero está ya recaudado; mientras que los realmente impagados se encuentran ya en el periodo forzoso, en el que deberán abonar un 20% del recargo del apremio, además de los intereses generados.

El cargo puede variar

El periodo voluntario del IAE correspondiente a 1993 estará abierto del 1 de septiembre al 20 de noviembre. Hasta el momento en que se emitan

los recibos, durante la segunda quincena de agosto, el Ayuntamiento no sabrá si se va a producir o no un aumento en la recaudación por este impuesto. "El cargo puede variar en función de los distintos elementos que afectan a la actividad", explicó el concejal de Hacienda.

En principio, el municipio emitirá 3.981 recibos, 281 más que el año pasado, ya que se han producido algunas altas. El listado general se distribuye en 1993 de la siguiente manera: 3.208 actividades empresariales, 692 profesionales, 13 artísticas y 68 de locales afectados.

La Concejalía de Hacienda reconoce que el impuesto provoca "injusticias"

J.M.

La Concejalía de Hacienda reconoce que el IAE ha provocado algunas situaciones injustas y "contradictorias", y no ha conseguido, como era su objetivo, gravar el beneficio medio presunto.

Según Sastre, una persona con un establecimiento céntrico de menos de 50 metros cuadrados, que se ve beneficiada por la reducción de su cuota en un 50%, puede pagar ahora menos por el IAE de lo que pagaba con la licencia fiscal, e incluso menos que otro comerciante que tenga un local de 60 metros cuadrados en otra zona distinta. "En teoría, el primero de los empresarios, al estar más céntrico, va a tener más beneficio y por lo tanto más beneficio que otro que esté alejado de los espacios comerciales céntricos".

La cuota mínima del IAE

que el Ministerio de Hacienda aplica a cada tipo de establecimiento continúa igual para 1993, salvo alguna modificación que se incluyó en los presupuestos. El elemento superficie, 52 pesetas por cada metro cuadrado, tampoco ha variado; mientras que el recargo de población que se aplica sobre la suma de la cuota y el factor de superficie ha experimentado un incremento de un 5%, pasando del 1,32 al 1,39.

Recargo del 40%

El coeficiente de situación permanece igual para las cinco categorías de calles, lo mismo que el 40% del recargo provincial, puesto que es el índice máximo que podía aplicar la Diputación.

El concejal de Hacienda reconoce que la cuota del IAE, que ha venido a sustituir a la



JUAN MARTIN

El concejal de Hacienda del Ayuntamiento, Mario Sastre.

licencia fiscal, es más elevada; y aunque el elemento superficie está muy cercano al impuesto de radicación al que ha remplazado, el nuevo tributo se desborda con los recargos tanto de población como de situación. "El impuesto le dice al Ayuntamiento que puede gra-

var con un índice a una serie de calles, pero no puede hacer distinciones entre actividades". "Puede haber sectores con una situación más favorable que otros, y sin embargo gravamos a todos por igual, lo que no coincide con la filosofía del impuesto".

La Asociación "María del Salto" prepara unas jornadas sobre ecología

A. S.

La asociación de amas de casa, consumidores y usuarios "María del Salto" está preparando la celebración de un congreso de medio ambiente y ecología. A lo largo de varias sesiones, la asociación pretende ofrecer a sus socios asesoramiento sobre las prácticas domésticas más adecuadas a la preservación del medio ambiente.

Julia González Gallego, presidenta de la citada asociación, afirma tajantemente que este congreso responde a la creciente preocupación que manifiestan las amas de casa por los problemas medioambientales. "Las mujeres de Segovia manifiestan una gran sensibilización con el tema, pero la dificultad radica en la falta de información que sufren". En este sentido destaca el desconocimiento de los productos tóxicos que afectan a la capa de ozono, lo cual redundará en un consumo sin selección e inconsciente.

González Gallego destaca que esta preocupación por la ecología es mucho mayor entre la población de la provincia, donde la pregunta constante es dónde depositar las basuras. La falta de vertederos que suplanen de forma adecuada a los antiguos corrales, arroja una tremenda incógnita para las consumidoras a la hora de eliminar los residuos domésticos. En el ámbito urbano, las dificultades se presentan en torno al escaso número de contenedores de las distintas materias (pilas, vidrio, plásticos...), así como en las prácticas domésticas más habituales como el ahorro de energía.

Educación familiar

Para combatir la falta de información la asociación "María del Salto" ha puesto a disposición de todos los interesados una guía del ama de casa, donde se presentan 100 consejos sobre hábitos que contribuyen a la conservación del medio ambiente. Julia González el poder formativo que en este sentido se debe generar desde el ámbito familiar. "Las amas de casa deben educar a los miembros de su familia en favor de la ecología", señala.

Estos temas protagonizaron el congreso nacional de la Federación Española de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios, (FEACCU) celebrado en Oviedo el pasado otoño y por el que se ha otorgado a la citada organización, así como a las delegaciones que la integran, el Premio Nacional de Medio Ambiente 1993. El galardón ha sido otorgado por la Secretaría de Estado para las Políticas de Aguas y Medio Ambiente. Una de las ponencias que mayor interés despertó entre los asistentes fue la ofrecida por el presidente de la Audiencia Provincial de Segovia, Candido Conde-Pumpido, quien presumiblemente también participe en las organizadas en nuestra capital.

PRECAUCIONES VERANIEGAS

La Junta ofrece medidas para contrarrestar los habituales peligros estivales

La salubridad del entorno y la precaución personal, vitales en el verano

La aparente levedad de los percances puede causar graves problemas

Con la llegada del verano aparecen una serie de riesgos que dejándolos en el olvido pueden suponer un grave percance para nuestra salud. Es el caso de la falta de garantías en la conservación de los alimentos, o la falta de higiene en el baño, o tantos otros sobre los que la Junta de Castilla y León ha anunciando una serie de precauciones que a nivel personal aconseja tomar.

A.S.

En cuanto al baño en las piscinas de uso público, la Consejería recomienda ante todo guardar unas normas esenciales para el uso adecuado de las instalaciones. Muchas de estas obligaciones son conocidas por todos, como es la utilización de la ducha y el pediluvio antes y después de cada baño — sobre todo después de realizar ejercicio físico o usar cremas—. No entrar en las instalaciones de ocio con animales de compañía, o vigilar el período de digestión tras comer y posteriormente al volver al agua sumergirse lentamente, son otras de las medidas que debemos adoptar para pasar un verano tranquilo.

Para recordar todas estas recomendaciones, la Junta ha editado numerosos carteles, que colocados en las diversas piscinas anuncian desde la conveniencia de usar el gorro de baño, la prohibición de usar calzado de calle en la zona de bañistas —al poder contaminar el suelo y ser foco de infección— hasta evitar los juegos y prácticas peligrosas, respetando el baño de los demás, o salirse del agua al sentir los primeros escalofríos. Sin olvidar que es aconsejable el uso de zapatillas de baño en aseos y vestuarios, en los cuales se ruega la colaboración para mantener la máxima limpieza.

Por su parte, la Junta se encargará de la vigilancia del estado adecuado de las instalaciones y la calidad de sus aguas. Estas aguas de baño veraniego deben mantener una adecuada desinfección mediante la incorporación de cloro u otro agente desinfectante.

Ríos, pantanos y arroyos

En cuanto al baño en zonas naturales, ya sean ríos, pantanos o arroyos, desde 1984 se desarrolla un Programa de Control Sanitario de las aguas de la región, para determinar la calidad de las mismas y aconsejar o desaconsejar su utilización según los resultados obtenidos.

Este programa se refiere a aquellos parajes en los que tradicionalmente acuden un número importante de usuarios, y los re-



Los Asientos en los pinares de Valsaín, uno de los lugares más frecuentados por segovianos y madrileños en su salida al campo. PENALOSA

sultados del mismo se remite a los ayuntamientos, encargados de dar a conocer la información, por lo que se recomienda que las personas que vayan a utilizar para el baño este tipo de aguas tomen la precaución de informarse sobre la calidad sanitaria de la zona que vaya a frecuentar en el consistorio más cercano.

A este respecto, el Partido Socialista ha criticado la tardanza con que este año se ha puesto en marcha el control sanitario, "semanas después de haber comenzado el verano, cuando mucha gente ya ha utilizado para el baño muchos de los puntos que ahora aparecen en el informe de la Consejería como no aptos". Por todo ello, el procurador socialista Octavio Granada ha presentado una pregunta parlamentaria.

Intoxicaciones alimentarias.

Con motivo de la llegada de la época estival el incremento del riesgo de contraer enfermedades a través de los alimentos aumenta. Al respecto, la Consejería da también una serie de recomendaciones.

Ante todo se ha de tomar el

mayor interés por asegurarnos que los alimentos ofrezcan las debidas garantías sanitarias.

Se recomienda no beber agua de fuentes, manantiales o ríos, como a su vez tener la pre-

caución de remojar, durante media hora, en agua con un poco de lejía —cuyo envase indique que es apta para el consumo— las hortalizas que se vayan a consumir crudas, abste-

niéndose de tomar productos alimenticios de procedencia dudosa.

Medio ambiente

Se recuerda también la necesidad de colaborar con la limpieza del medio ambiente, procurando no dejar basuras fuera de contenedores y papeleras, ni lavar platos y demás instrumentos de comida en ríos y aguas naturales, ante el riesgo de infección de dichos cauces o de nuestros utensilios por no tratarse en muchos casos de agua potable y también por el daño que con los detergentes se produce a la fauna y flora allí existente.

Por otro lado, la protección de los alimentos y la calidad de su conservación en establecimientos públicos es algo que el cliente está en obligación de exigir.

Para finalizar, la Junta recomienda la máxima higiene personal a la hora de cambiar pañales, después de ir al servicio, o en el momento de preparar los platos alimenticios. Ante cualquier duda o malestar se recomienda acudir rápidamente al médico para evitar o detectar cualquier percance que con el tiempo puede producir riesgos mayores.



Las hortalizas requieren un cuidado especial en su preparación. A.S.

La vidente y curandera
de Las Rozas, D^a. Emillana
de Santos Torrego

COMUNICA

Que pasará consulta durante
todo el mes de agosto en:
C/ Mozoncillo, nº 30 de
Carbonero el Mayor (Segovia)
Teléfono: 56 00 26

TERRAZA JARDIN

LA MATITA

COLLADO HERMOSO

SABADO 24 DE JULIO CENA/BAILE CON:

"SWING BLAZERS"

Reserva de mesas: Telf. 40 30 77 PLAZAS LIMITADAS

**LA FLORESTA**

Un palacio del siglo XVII para tu boda

* CALIDAD EN LOS PRODUCTOS.

* ELABORACION ESMERADA.

* PROFESIONALES A TU SERVICIO.

En el día de tu boda tú serás la reina

LA FLORESTA, Telf. 43 46 11 - DUQUE, Telf. 43 05 37

**SEGURO QUE DE TODOS LOS PLANES
QUE TENIA PARA ESTE VERANO,
TENEMOS EL UNICO QUE NO PODIA IMAGINAR.
VENGA A VERNOS.**

Descubrirá que nunca hemos estado tan cerca.
Que hace mucho que podía estar disfrutando de su BMW.
Y, sobre todo, que aún no es tarde para rectificar.
¿Qué tiene que hacer hoy?

Ruiz Nicoli



**Automóviles
Matesanz, S. A.**

Santo Tomás, 3.
Tel. 43 54 01.
Taller: Somosierra, 28. (Pl. El Cerro).
Tels. 43 39 71 / 44 19 18
Segovia



VILLA DE CUELLAR



Estado en que ha quedado la avenida Camilo José Cela de la villa de Cuéllar.

S. GUIJARRO



Las obras de la avenida se han realizado en dos fases.

S. GUIJARRO

Casi siete meses antes de lo previsto han concluido la segunda fase de las obras de acondicionamiento y remodelación urbana de la avenida Camilo José Cela, en el tramo comprendido entre el camino de Los Encaños y el convento de Santa Clara. Con la finalización de la segunda fase se da por concluida la remodelación de toda la avenida desde el cruce de San Francisco hasta Santa Clara, obra que ha supuesto una inversión total de 76 millones de pesetas.

S. GUIJARRO

El ritmo impuesto a la segunda fase de las obras por la empresa constructora RASAN, de Burgos, ha sido frenético. El plazo de ejecución de las mismas finalizaba a últimos de este año, y a finales de abril ya se tenía previsto acabar antes de las fiestas de Cuéllar a últimos de agosto. Sin embargo, este plazo se ha adelantado en 45 días y a mediados de julio las obras están concluidas.

Esta obra de remodelación y pavimentación de la avenida ha sido de gran importancia para la villa porque es el principal acceso a la población desde Segovia, ya que la avenida forma parte de la travesía de la carretera CL-601 que atraviesa de norte a sur la población.

Toda la obra realizada está incluida en los fondos de cooperación local de los años 1991-92 y en su financiación han participado, en distintos porcentajes, la Junta de Castilla y León, Diputación Provincial y Ayuntamiento.

Esta obra fue presentada como una de las primeras importantes a realizar por el equipo de

La segunda fase de la remodelación ha supuesto un inversión de 76 millones

Concluyen las obras de la avenida Camilo José Cela siete meses antes de lo previsto

gobierno surgido de las elecciones municipales de 1991. La idea inicial era remodelar toda la travesía, desde el convento de Santa Clara hasta el puesto de la Cruz Roja, lo que supondría una inversión aproximada de 200 millones de pesetas.

De momento y por problemas presupuestarios sólo se han realizado dos fases de la mitad sur de la travesía, entre San Francisco y Santa Clara, pero no se ha descartado llevar a cabo todo el proyecto en el momento que se den las condiciones económicas adecuadas.

Vía de tráfico interior

Esta remodelación de la travesía adquirirá nueva importancia cuando se construya la proyectada variante de la CL-601, que evitará el gran tráfico de la carretera y que ocasiona numerosos problemas de todo tipo a la población.

En el momento que entre en servicio la variante, cuyas obras deberían haber empezado en el primer semestre de 1993, según anunció el consejero de Fomento, Jesús Merino, en el acto de presentación del proyecto a finales del pasado septiembre, la avenida Camilo José Cela y toda la travesía en general quedará como una vía de entrada a Cuéllar para el tráfico interior y se potenciará su uso como avenida

más que como carretera general.

Precisamente esta ha sido una de las ideas fundamentales tenidas en cuenta para desarrollar las obras que han concluido. Se ha mantenido la anchura de la calzada y aumentado la superficie de las aceras, creando zonas de paseo y descanso y aprovechando todos los espacios posibles para plantar árboles que embellezcan esta entrada a la población.

Las obras de la avenida se han realizado en dos fases. En la primera se invirtieron algo más de 30 millones de pesetas y afectaron al tramo comprendido entre el cruce de San Francisco y el camino de Los Encaños. Las obras finalizaron en diciembre de 1992 y fueron ejecutadas por la empresa "Remigio Domínguez e Hijos", de Salamanca.

La segunda fase ha tenido un presupuesto de 46 millones de pesetas y fue adjudicada a la empresa burgalesa "RASAN". Las obras comprendieron desde el camino de Los Encaños hasta el cruce de Santa Clara, incluyendo la acera de la huerta del convento.

Zonas peatonales y de estancia

En conjunto se ha actuado sobre aceras, espacios peatonales, arbolado, mobiliario urbano y alumbrado y se han creado nuevas plazas de aparcamiento para

turismos. El proyecto inicial también contemplaba la cubrición del firme de la calzada de adoquín granítico con una capa de aglomerado asfáltico, pero finalmente se ha mantenido el piso original.

El arquitecto autor del proyecto, Gonzalo Bobillo, ha manifestado que esta obra no sólo pretendía atender el tráfico rodado sino contemplar la intervención con la definición y perfeccionamiento de los recorridos peatonales y espacios de estancia que se se disponen a lo largo de la avenida. Para ello se diseñaron

las aceras atendiendo a los diferentes tipos de edificios a las que sirven, adaptándose a las necesidades del lugar.

El arquitecto municipal ha manifestado que a pesar de estar concluida la obra quedan por finalizar pequeños remates y la colocación de bolardos, piezas de hierro fundido para impedir el aparcamiento de vehículos en las aceras.

También se ha dejado para una fase posterior un tramo de la acera oeste entre el último bloque de viviendas habitada y la antigua fábrica de achicoria de "La Cruz de Malta".

Aceras, árboles e iluminación

S.G.

El tramo acondicionado en la primera fase de las obras, entre San Francisco y Los Encaños, ha sido diseñado respetando los trazados existentes ya que esta parte de la avenida estaba totalmente definida y tiene una parte incluida en el casco antiguo de la población.

El tramo comprendido entre la calle La Resina y el paseo de Santa Clara se ha configurado como una vía arbolada. La acera oeste, con un uso fundamentalmente residencia, ha sido convertida en paseo. El arbolado ha sido dispuesto enmarcando las plazas de aparcamiento para turistas, y el mobiliario urbano y la iluminación correspondiente completan el tratamiento de la acera.

En la acera opuesta, donde abundan las actividades industriales y almacenes, el arbolado ha sido distribuido a mayores distancias para no dificultar los múltiples accesos rodados. Todas las aceras se han formado con pavimento de

adoquín de hormigón rojo y en las zonas de paso de vehículos pesados y aparcamiento se han colocado adoquines negros sobre solera de hormigón.

En cuanto a los árboles se han puesto varias decenas de aligustres en alcorques de un metro cuadrado con protectores metálicos. El mobiliario está formado por papeleras, bancos de varios tipos y una nueva valla de protección construida frente a la cooperativa de viviendas Santa Clara.

La obra se ha contemplado con el tratamiento del alumbrado público. Ha sido realizada una nueva distribución y mejora de la red anterior, tanto la del tráfico rodado como la peatonal.

Se han reutilizado las anteriores farolas y aumentado su número con otras similares, utilizando lámparas de mercurio de 250 vatios. En las zonas peatonales y de estancia se han colocado postes de alumbrado de 2,5 y 4 metros de altura con lámparas de 100 y 150 vatios de potencia.



PARA CELEBRAR TODO TIPO DE
BANQUETES, EN EL HOTEL LOS ARCOS,
CON SU COCINA Y SALONES...

Quedará como un rey.

TELEFONO: 43 74 62



LOS ARCOS
Hotel **** Segovia

CICLISMO.— **LE TOUR**

Induráin se lució en el descenso del Tourmalet en busca del suizo Rominger

Chiapucci hace alarde de su categoría y vence al "sprint" a Ghirotto y Unzaga

El italiano del Carrera Claudio Chiapucci derrotó en el "sprint" reducido final a su compatriota Massimo Ghirotto y a Jon Unzaga, con los cuales había demarrado en el kilómetro 66, con lo que dio muestras una vez más su gran categoría. Induráin selló con total tranquilidad el triunfo que le espera en París.

Pau (Francia) (Efe).— El italiano Claudio Chiapucci, jefe de filas del Carrera, se adjudicó la décimoséptima etapa del LXXX Tour de Francia, disputada ayer entre Tarbes y Pau con un recorrido de 189,5 kilómetros en el que invirtió un tiempo de 5 horas, 5 minutos y 33 segundos.

Chiapucci sacó todo su genio en los metros finales y se adjudicó una victoria en la que disolvió todas sus penas del Tour '93.

El ciclista de Uboldo es uno de los últimos guerrilleros que sobreviven en un pelotón en el que se siguen al pie de la letra las pautas que dicta Miguel Induráin. La general no estaba a su alcance y tras su fracaso en los Alpes, tampoco había sacado tajada de las dos primeras etapas pirenaicas; así que lo intentó de nuevo y esta vez le salió bien.

Unzaga, el más luchador en la etapa, se tuvo que conformar con ser el ganador moral, que de poco sirve. A Tony Rominger hay que agradecerle su ambición y su innegable categoría. El líder del equipo asturiano lo volvió a intentar subiendo el mítico Tourmalet, de categoría especial. Colocó en cabeza a uno de sus hombres, Jon Unzaga, que encabezó la escalada junto a Chiapucci y el colombiano Oliverio Rincón hasta que se le unió su jefe de filas.

Jaskula, animado a sacar el hacha de guerra tras su triunfo en Saint Lary, se apuntó al grupillo cabecero y auspició el tirón;

cuando Chiapucci se fue quedando atrás, el polaco fustigó y Rominger se fue con él a falta de tres kilómetros para la cima. A un kilómetro de la pancarta del premio de la montaña, la ventaja del capitán del Clas y de Jaskula era de 32 segundos respecto a Unzaga y Rincón y de cincuenta sobre el grupo de Induráin, que pedaleaba siempre escoltado por Julián Gorospe.

El español es un superdotado tranquilo y no se inmutó ni un ápice por la supuesta alianza helvético-polaca. Las fuerzas ya están llegando a su límite y quedaba aún mucha etapa, así que les dejó hacer. Ni Rominger ni Jaskula parecían recordar que fue en este descenso en el que el navarro dio el primer paso hacia su primer jersey amarillo —en la etapa de Val Louron—, que no soltaría hasta concluir victorioso el Tour '91.

El suizo se acercaba al final de la bajaba en posición aerodinámica cuando de repente se percató que a su rueda tenía a Induráin, que masticaba una barra energética. No merecía la pena insistir; era más sabio guardar fuerzas y atacar el segundo puesto en la contrarreloj del sábado. Poco después el pelotón se fue agrupando, y antes de subir el Aubisque, de primera, saltaron los dos italianos junto al infatigable Unzaga, sobresaliente en la etapa de ayer.

Ganó Chiapucci y por detrás el Ariosteia incrementó el ritmo



Chiapucci logró por fin la ansiada victoria de etapa. TELEFOTO EFE

para conservar la quinta plaza del danés Bjarne Riis, que la salvó al entrar cuarto, a 1:17. A poco que se descuiden, los franceses van a acabar con una sola victoria —la de Pascal Lino en Perpiñán— "su" carrera.

"Buscaba una etapa, pero no al sprint"

El italiano Claudio Chiapucci no podía ocultar su alegría por el triunfo de etapa, al comentar que era una victoria que llevaba buscando desde hace bastantes días, pero que no esperaba conseguirla al esprint. "Nadie me ha regalado nada en la jornada de hoy, (ayer para el lector) ya

que de sobra son conocidas mis diferencias con Ghirotto y al español Unzaga sólo le conozco de haberle visto en el pelotón. Yo era el más lento de los tres, pero el que más se jugaba en el envite, ya que tenía que salvar mi mala actuación en el Tour con un triunfo de etapa", matizó.

Para el corredor italiano, la etapa no resultó excesivamente dura, a pesar de los ataques de Rominger. "No es ninguna novedad, Induráin es el número uno y de ahí que todo aquel que trate de acercarse salga mal parado. Hoy demostró que es el mejor, ya que en ningún momento se inquietó cuando le atacó Rominger".

CLASIFICACIONES

Etapa

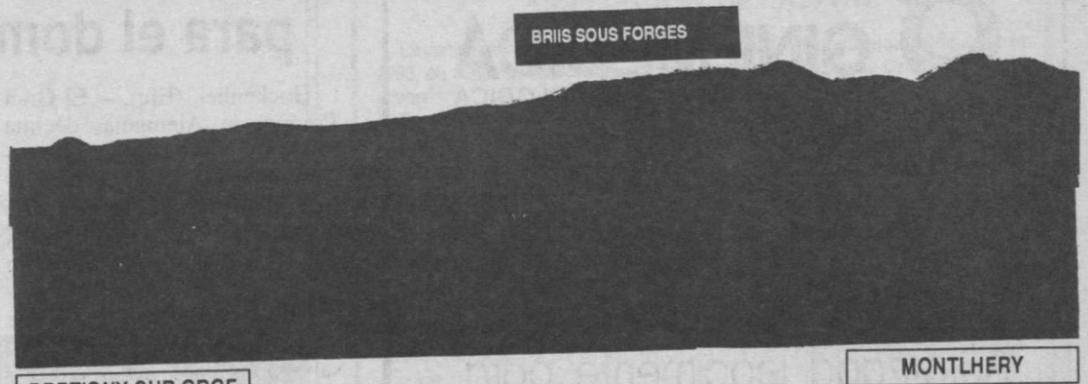
1. Claudio Chiapucci (ITA/Carrera) 5h05:33
2. Massimo Ghirotto (ITA/Mobili) m.t.
3. Jon Unzaga (ESP/Clas) m.t.
4. Bjarne Riis (DIN/Ariosteia) a 01:17.
5. V. Ekimov (RUS/Novemail) a 01:21
6. Jean Philippe Dojwa (FRA/Festina) m.t.
7. Jesper Skibby (DIN/TVM) a 01:24.
8. Johan Musseuw (BEL/Maglificio) m.t.
9. Maximilian Sciandri (ITA/Motorola) m.t.
10. Stefano Colage (ITA/Mobili) m.t.
11. Francois Simon (FRA/Castorama) m.t.
12. Giancarlo Perini (ITA/Mobili) m.t.
13. Zenon Jaskula (POL/Maglificio) m.t.
14. Gianni Faresin (ITA/Mobili) m.t.
15. Alvaro Mejía (COL/Motorola) m.t.
16. Udo Bolts (ALE/Telekom) m.t.
17. Vladimir Poulnikov (UCR/Carrera) m.t.
18. Pedro Delgado (ESP/Banesto) m.t.

General

1. Miguel Induráin (ESP/Banesto) 84 horas 18 minutos y 09 segundos
2. Alvaro Mejía (COL/Motorola) a 4:28.
3. Zenon Jaskula (POL/Maglificio) 4:42.
4. Tony Rominger (SUI/Clas) 5:4.
5. Bjarne Riis (DIN/Ariosteia) 12:08
6. Claudio Chiapucci (ITA/Carrera) 14:19
9. Pedro Delgado (ESP/Banesto) 19:21.

TOUR DE FRANCIA '93

19ª Etapa: BRETIGNY SUR ORGE/ MONTLHERY. 48 km.



Orthez-Burdeos, 200 kilómetros a la medida de los grandes velocistas

Los 200 kilómetros que separa Orthez de Burdeos serán aprovechados por los grandes velocistas que aún permanecen en carrera, para anotarse uno de los últimos triunfos de la presente edición del Tour, antes de llegar a los Campos Elíseos de París.

La etapa que hoy se disputa, caracterizada por un trazado lla-

no y sin dureza, no tiene por qué despertar ningún temor el ciclista navarro, Miguel Induráin, que ya tiene garantizada la primera plaza en el podio parisino, al que se subirá el domingo.

A lo largo de la jornada se producirán emboscadas, característica que a partir de hoy será la pauta común de la carrera.

Los kilómetros finales, se presentan como el marco ideal para numerosos intentos de escapadas individuales que harán soñar a más de un anónimo del pelotón con un triunfo de etapa.

Sin embargo, el control de los "sprinters" hace prever una llegada masiva, en compacto pelotón o en un grupo reducido.

FUTBOL

5-1. Inglaterra acabó con el sueño español en el Europeo sub-18

Walsall, (Efe).— La selección de Inglaterra terminó con el sueño español de ver a su equipo nacional en la final del Europeo sub'18 y los hombres de Andoni Goicoechea, tras disputar un encuentro duro y a veces bronco, se conformarán con jugar por el tercer y cuarto puesto el próximo domingo en Nottingham.

El toque exquisito de balón de Sandro no fue suficiente en la primera mitad para que España llegara con peligro al portal de Day, quien intervino con precisión en los primeros compases para detener un disparo de Dani. Inglaterra resolvió el partido con un gol fatídico para los españoles cuando restaba un minuto para llegar al descanso. Tinkler, en una jugada extraña, sorprendió al meta osasunista López Vallejo y llevó la euforia a la afición inglesa que no cesó de animar a los suyos durante los 90 minutos.

Goicoechea intentó ofrecer un talante más ofensivo en la reanudación con la entrada de Gálvez (Valencia) y Javi (Barcelona), pero el azulgrana no tuvo tiempo de entrar en juego, ya que fue expulsado a los 48 minutos por dos acciones ilegales consecutivas. El desánimo se adueñó de la selección española, en la que Emilio, Gerardo, Javi y Sandro serán bajas por sanción para la final de consolar el domingo.

Sandro, en una espléndida acción individual, llevó con su gol de nuevo la esperanza a España, pero el delantero del Liverpool, Fowler se encargó de echar por tierra las aspiraciones españolas con tres goles en su cuenta particular.

BALONCESTO

El equipo de Aranzana se vino abajo en la segunda parte

62-89. España naufraga ante USA en su debut en el Mundial sub-23

España no tuvo suerte en su primer encuentro del Mundial sub'23 frente a Estados Unidos y cayó derrotada por 62-89, en una nefasta segunda mitad, en la que únicamente anotó 28 puntos después de medirse de igual a igual con su rival durante los primeros veinte minutos.

Burgos, (Efe).— Los jugadores españoles no pudieron hacer nada ante la presión continúa de los estadounidenses, que, con un juego agresivo y sin dejar respiro a los pupilos de Gustavo Aranzana, se anotaron un cómodo triunfo. Por su parte, Mike Jarvis, responsable del equipo norteamericano, movió su banquillo incensamente, con sustituciones de tres jugadores al mismo tiempo, para mantener la tensión en su quinteto a lo largo de todo el choque.

En los primeros cinco minutos, los españoles se mostraron nerviosos y sólo sumaron tres puntos, pero la salida de Galilea y de Ismael Santos, junto con un acertado Paraíso, cambiaron el aire de la selección y el marcador se situó en 10-16. Los últimos minutos de la primera mitad fueron muy intensos y, tras un 24-25, España alcanzó el descanso con tres puntos de ventaja (34-37).

En la reanudación, el conjunto de Aranzana se vino abajo, con sólo dos puntos en los cinco primeros minutos,



Los españoles no aguantaron la presión americana. TELEFOTO EFE.

en tanto que Estados Unidos hizo doce en el mismo lapso. A los treinta minutos, el tanteador ya era de 44-60 y el banquillo español solicitó un tiempo muerto, con la pretensión de evitar la debacle que se avecinaba y lo consiguió en parte. A cinco minutos de la conclusión, la ventaja esta-

dounidense era de once puntos, pero España comenzó una presión en toda la cancha que fue absolutamente desbordada por el juego de Estados Unidos, que alcanzó los treinta puntos de distancia (55-85).

Otros resultados del grupo A: Angola, 75; Corea 72. Francia, 67; Italia, 63.

HIPICA

La Alborada con "Dariyoun"

ENRIQUE GARLA

La más importante carrera de la jornada próxima (quinta del programa) es el Premio Diputación Foral de Guipuzcoa. Y es posible que en esta reunión del domingo, día 25, sean muchos los aficionados que apostarán a favor del producto de la cuadra Alborada y hasta aceptemos que puedan estar acertados en la elección, pero nosotros, en su reaparición, no lo haremos, ya que en esta ocasión y teniendo en cuenta las montas, más nos inclinamos por las posibilidades de "Calife D'or" (1) y de "Sheikd Dancer" (4). Pero bueno será que en el momento de formalizar las apuestas no existan olvidos para los representantes de la Madrileña —e incluso para "Bracco"—, pues no se lo pondrán fácil; y que la sorpresa de la carrera podría estar en la victoria de "Dady Pink". Es bastante arriesgar el ofrecer un pronóstico sin incluir a los representantes de la Alborada, pero es que sólo a "Brigadier" le concedemos un pequeño margen de confianza.

Otros favoritos

Para las restantes pruebas, entre las que destacan los premios Biarritz y Lore Toki, seleccionamos las siguientes gemelas:

Premio R.S. Hípica de San Sebastián: Carballedo-Enríquez (1-2).

Premio Bar La Espiga: Beduino-Traderhorn (1-2).

Premio Lore Toki: Entroido-Fon Motión (7-8).

Premio Teniente Alvarez (debutantes): Sinai-Young Boy (3-4).

Premio Biarritz: Patrick Pisueña-Villa Magna (10-3).

Otra tarde más reunidos en el hipódromo de Lasarte para ser espectadores de nuestras carreras de caballos. Esperemos que el sol y las buenas temperaturas también nos acompañen.

AUTOMOVILISMO

Alemania, última opción para el dominio Williams

Hockenheim, (Efe).— El Gran Premio de Alemania, décima prueba del campeonato del mundo de fórmula-1, que se disputará desde hoy sobre el velocísimo circuito de Hockenheim, pasará a la historia por ser el último en el que la electrónica y los computadores rigen la mayor parte de las funciones de los bólidos, salvo improbable acuerdo de todas las escuderías participantes en el mundial.

La apelación presentada el pasado lunes por las escuderías Williams-Renault y Footwork-Mugen contra la decisión del Consejo Mundial de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA), permitirá por última vez la participación de los coches con suspensión activa y control de tracción, que deberán adecuarse al reglamento en el Gran Premio de Hungría, el 15 de agosto.

Alemania representa la última oportunidad cierta de dominio de los Williams Renault del francés Alain Prost, líder destacado del

mundial, y del británico Damon Hill, sobre el segundo circuito más rápido del campeonato, con medias superiores a los 250 km/h., en el que la superior potencia del motor resultará decisiva.

La victoria no debe escapar a Alain Prost, salvo incidente, que tiene la obligación de aumentar los veinte puntos de ventaja que actualmente le separan del brasileño Ayrton Senna (McLaren MP4/8 Ford), en previsión de que no pueda participar en algún gran premio, por no tener un coche con suspensión pasiva, o bien que el nuevo vehículo, que bien podría ser el viejo FW14 de hace dos años, no sea tan competitivo como el actual FW15C, prácticamente imposible de modificar para adecuarlo al reglamento. Si los Williams-Renault deben dominar a su antojo, el principal aspirante al tercer puesto debe ser el piloto local Michael Schumacher (Benetton B193B Ford).

BREVES

TENIS.— El español Javier Sánchez-Vicario logró ayer pasar a cuartos de final del torneo internacional de tenis de Stuttgart al vencer al austriaco Thomas Muster por 7-5 y 6-2. Sánchez-Vicario se enfrentará en la próxima ronda al ucraniano Andrei Medvedev, quien venció al alemán Bernd Karbacher por 6-3 y 6-4.

FUTBOL.— El jugador del Valladolid, Emilio Amavisca se comprometió ayer con el Real Madrid. El jugador, que seguirá con el equipo del Pisuerga, se incorporará a la plantilla madrileña en junio 1994.

El Atlético de Madrid, Sevilla, Sao Paulo de Brasil y Sampdoria italiano forman el cuarteto de equipos participantes de la XXIX edición del Trofeo Colombino, que se disputará los días 20, 21 y 22 de agosto en Huelva.

GOLF.— El británico David Russell lidera, con 65 golpes, el Abierto de Holanda de Golf al término del primer recorrido, mientras que el primer español clasificado es Miguel Angel Jiménez, con 68.

Una solución profesional



Autorizada legalmente para
INTERRUPCION DEL EMBARAZO

VALLADOLID

C/ San José, 15 - 17 • Tel. (983) 47-99-50

"EL GOLPE DE LAS FOCAS"

La detención del máximo dirigente de Sendero Luminoso, Abimael Guzmán, y con él de altos dirigentes de la organización supuso un espaldarazo a la política de Alberto Fujimori, que necesitaba una acción como ésta para justificar el autogolpe de abril de 1992. Pero la otra guerra, la lucha contra la pobreza sigue siendo combatida sólo por las organizaciones populares.

CARLES CASALS (INTERMON)

El golpe de Estado de Fujimori en Perú cumplía su primer aniversario el pasado mes de abril. Aquel golpe levantó controversias. Sólo los políticos profesionales peruanos —la mayoría de ellos ya desprestigiados por sus acciones— manifestaron su oposición y su condena a la acción de Fujimori.

La comunidad internacional también se manifestó contraria a la medida del presidente —y ahora dictador— Fujimori. Pero las condenas y amenazas no pasaron de meros documentos escritos, prácticamente, en papel mojado.

Fujimori ha llamado al golpe el "golpe de las focas", porque las focas aplauden por lo bajo. Y eso —según Fujimori— es lo que ha hecho el pueblo: aplaudir esta medida.

El pueblo peruano, cada vez más pobre, veía cómo la clase política mantenía sus privilegios, veía la corrupción de los funcionarios del Estado; los desmanes de la policía y una guerra, iniciada por la guerrilla maoísta Sendero Luminoso, que no terminaba.

El hambre al que se ha condenado al pueblo peruano, la guerra que empeora todavía más la situación y la inseguridad creciente, llevaron a los peruanos a esperar que alguien frenara esta situación.

El dictador Fujimori indulta a militares culpables de secuestro

Las dos guerras contra los guerrilleros y la pobreza, asolan Perú

Se institucionalizan los comedores populares como medio de subsistencia

Y Fujimori pensó que él era el llamado para cambiar el insostenible estado de las cosas en Perú.

Las medidas fueron contundentes. El presidente Alberto Fujimori ha endurecido las medidas legales para combatir el terrorismo de Sendero Luminoso. Pero para los policías y militares responsables de secuestros y desapariciones de ciudadanos, Fujimori ha dicho que no serán sancionados.

La gente, hambrienta y cansada de tanta violencia y corrupción, ha puesto sus esperanzas en un dictador... Pero, si bien Fujimori ha conseguido una ventaja en la guerra contra Sendero, la otra, la guerra contra la pobreza, la sigue perdiendo.

Desempleo galopante

"Me pregunto qué comerán esas familias que ya ni siquiera pueden venir al Comedor Popular porque no tienen los soles para comprar la ración". Eran las palabras de una mujer de los "Pueblos Jóvenes" —los suburbios— que rodean Lima. Cada día son más las familias que no pueden pagar las dieciocho pesetas que cuesta una comida en los comedores populares.

Esa es la otra guerra. La guerra que el Gobierno peruano va perdiendo día a día. Y deben ser los propios pobladores de los suburbios limeños quienes de una manera o de otra deberán presentar batalla a una pobreza en crecimiento.



Fujimori, gana la guerra a Sendero, pero pierde contra la pobreza.

ARCHIVO

Porque hoy, sólo 9 de cada 100 peruanos que forman parte de la población económicamente activa tienen un empleo estable. La gran mayoría —un 83%— trabaja en el sector informal o está subempleada, y un 8% no tienen nada en qué trabajar.

Seis de cada diez limeños — en una ciudad con casi 7 millones de personas— se encuentran en los suburbios, viviendo sin agua corriente, sin luz y sin ningún tipo de servicios. De esta manera, los propios moradores, organizados y apoyados por organismos no gubernamentales, como la Fundación para el Tercer Mundo, INTERMON, deben crear sus propios servicios e im-

provisar mil y un trucos para tener acceso a la luz, al agua y, muchas veces, incluso a los alimentos.

El peruano es un pueblo cada vez más pobre, más amenazado y que, sin embargo, sale a la calle, se organiza y lucha por sobrevivir.

En efecto, la situación económica que sufre el Perú ha obligado al pueblo a organizarse. En los barrios populares de las grandes ciudades, las mujeres se han agrupado para crear los comedores populares. Los comedores populares son organizaciones espontáneas que surgen de la población donde diez, doce o quince señoras se juntan, para prepa-

rar una olla común, cada una aportando su parte correspondiente ya que resulta más económico que cocinar individualmente.

Sin duda, los comedores populares se han convertido en una de las prioridades para la supervivencia de los más pobres en Perú. Gracias a los Comedores Populares, cientos de miles de peruanos tienen asegurado el mínimo indispensable para sobrevivir.

Sin embargo, cada vez son más los peruanos que ni siquiera tienen acceso a este menú diario que, en los Comedores Populares, tiene un coste de 18 pesetas.



GESTUR
SEGOVIA

Gestión Urbanística de Segovia, S.A.

(GESTUR SEGOVIA)

CONCURSO PARA LA EJECUCION DE OBRAS

Gestión Urbanística de Segovia, S.A. (GESTUR SEGOVIA, S.A.)

Convoca Concurso de Ejecución de las "OBRAS DE URBANIZACION Y DE DISTRIBUCION ELECTRICA Y ALUMBRADO PUBLICO FASE 1 DEL POLIGONO INDUSTRIAL DE CANTIMPALOS (SEGOVIA).

TIPO DE LICITACION: 66.771.638 pesetas.

PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS: Hasta las 15 horas del día 15 de Septiembre de 1993.

Los Proyectos, Presupuestos, Pliegos de Prescripciones Técnicas y Particulares se encuentran en las Oficinas de **GESTUR SEGOVIA**, calle Antonio Machado, número 6 - Entresuelo B (Segovia), hasta el día 6 de Agosto de 1993.

El importe de este anuncio será por cuenta del Adjudicatario.

EL PRESIDENTE DE GESTUR SEGOVIA, Luis Pérez de Cossío.

Aeronáutica del Guadarrama, S.A.

AMPLIACION DE CAPITAL

La Junta General de Accionistas de la Sociedad, celebrada el día 16 de Junio de 1993, en segunda convocatoria, adoptó por unanimidad, entre otros, el siguiente acuerdo:

Se acuerda por unanimidad aumentar el capital social en la cifra de 15.000.000 de pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 3.000 acciones nuevas nominativas, de la misma clase y con los mismos derechos que las existentes, de 5.000 pesetas de valor nominal cada una de ellas, de la serie B, numeradas correlativamente con los números 17.001 al 20.000, ambos inclusive.

Las acciones se emiten a la par, es decir, al precio de 5.000 pesetas cada una y su contravalor se cubrirá con aportaciones dinerarias.

El desembolso de las acciones se realizará por el 100% de su importe en el momento de la suscripción.

Las acciones nuevas gozarán de los mismos derechos políticos y económicos (estos últimos proporcionalmente) que las antiguas, desde el momento de su suscripción.

Los actuales accionistas podrán ejercer el derecho de suscripción preferente que les confiere la Ley de Sociedades Anónimas en el plazo de un mes a contar desde el día 1 de Agosto de 1993, en la proporción de 1 acción nueva por cada 5,67 acciones antiguas.

Transcurrido dicho plazo, las acciones no suscritas por los accionistas quedarán a disposición del Consejo para su colocación entre las personas que estime conveniente.

El derecho de suscripción preferente podrá ejercitarse en el domicilio social mediante la presentación de cualquier documento válido en derecho que acredite la titularidad de las acciones, domicilio en el cual se realizará igualmente la suscripción de las acciones nuevas por terceras personas en el caso de no ejercitarse completamente aquel derecho.

El período de suscripción se cerrará definitivamente el día 31 de Diciembre de 1994. Si finalizado el período de suscripción la emisión de acciones no se hubiera cubierto totalmente, el capital social se aumentará en la cuantía de las suscripciones efectuadas.

Todos los gastos que se originen por el aumento de capital y emisión de las nuevas acciones serán satisfechos por la Sociedad.

Segovia, 5 de Julio de 1993.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

HACIENDO LAS MALETAS

Mientras los "Jacintos" se frotran las manos con el viaje-concurso de la televisión

Al perro en la cuneta, la abuela en el asilo y el hijo consentido de vacaciones

El matrimonio feliz prepara sus vacaciones. Trabaja él, trabaja ella. Ambos espigados, bonitos y pasados los cuarenta. Piso funcional, cómodo, bien amueblado, en un barrio, un sí es, no es suburbial. Cómo uno retoño; Jacintito. Que no se pierda el patrimonio tradicional, ya que papá es Jacinto y mamá Jacinta. ¡Qué casualidad!

JUSTO LONGO ULIZARNA

Comparte hogar y manutención con el matrimonio la decrepita abuela, madre de la señora de la casa. La vieja ya está muy torpe y al borde de la demencia senil. Antes fue una moza bien plantada, trabajadora y decidida, pero ahora dormita medio tumbada en el sofá del salón-comedor. A veces pretende ayudar en las faenas domésticas, aunque su hija la rechaza: --¡Deja eso mamá!, ¡no enredes!--. Y la vieja resignada, al sofá.

Jacintito tiene catorce años, pronto empezará BUP. A su debido tiempo aprendió las primeras letras, a su debido tiempo aprueba las evaluaciones, los exámenes finales y el graduado escolar. Octavo de Básica y... además inglés. ¡Toma ya! Será un hombre de provecho. No hay cuidado de que les chafe el verano a sus papáitos del alma por suspensos más o menos.

En el salón-comedor, entre otros muebles que destacan, la consabida librería, el mueble-bar, el televisor y en las estanterías, libros que nadie lee. Eso sí, volúmenes lujosamente encuadernados. Que luzcan.

Cuando entramos con la imaginación en ese hogar, del interior de la casa, viene un trotecillo cansino, el viejo perro "Kan". Pachón, de lomo lustroso, negro animal que ya ha perdido el ímpetu que tuvo cuando, otrora, acompañaba a su amo en las incursiones cinegéticas por la sierra. Es lo que pasa, que todo se hace viejo: las personas, el perro y hasta la asistente, quien desde hace muchos años viene a la casa a limpiar "lo más gordo" dos días a la semana y... ya veremos cuando esa fiel sirvienta se jubile, que

ya está al caer la cosa, dónde vamos a encontrar otra tonta que cobre tan barato y trabaje con tanta dedicación y honradez.

¡Es una lata! Que la gente no hace nada más que pedir más sueldo y trabajar poco. "Pa" uno que trabaja, diez viviendo de gorra. ¿Y los de la tercera edad? ¡Jooroba! En su vida se han visto en otra parecida. ¡Venga viajar de "vóvilis vóvilis". Y eso... Lo pagamos entre todos, se lamenta Jacinto y como él muchos jacintos.

"RENDEZVUSES"

Todo se hace viejo menos Jacinto. El es un probo y juvenil empleado de banca que hace "footing" los fines de semana. Es, según lo presenta Jacinta en las amistades, el secretario de dirección de la sucursal. Jacinto cumple a rajatabla sus obligaciones, entre otras saber hacer las oportunas genuflexiones y "rendezvuses" ante generosos clientes que dejan, como quien no quiere la cosa, tal o cual cheque, electrodomésticos o cosas semejantes en pago por determinados favores que no hacen al caso mencionar. Jacinto, además, no se mete en líos de huelgas ni conflictos laborales. Eso sí, tiene derecho (es natural) a percibir las mejoras del convenio por el que otros luchan.

El dócil perro "Kan" se tumba al lado de la vieja, quien en sus ratos de lucidez le acaricia el lomo con sus manos temblorosas por la artritis reumatoide. Mientras, Jacinta, rubia esplendorosa y empleada en el despacho de un abogado, parlotea por teléfono con una amiga.-- "Sí, sí, ... al Caribe. Con San Prudencio (risita y exclamación de la otra). -- No, mujer, es que echamos a un concurso



de la radio... sí, de un vino quinado que anuncian. ¡Con San Prudencio, al Caribe! Y nos ha tocado. --Risita de la interlocutora-- ¿Cómo va a ir un santo al Caribe? ¡Qué risa!

-- ¿La abuela? Ya veremos... ¿El perro?, está muy viejo.

-- Bueno, Jacintito con los "escouts" al campamento. Por este lado nunca hay problemas en el verano. ¡Es un sol este chico! Dios nos ha ayudado mucho.

-- Sí, el viaje a Cancún, más barato que a Marbella y quince días. Está de moda. ¿El perro? Pues Jacinto se lo llevará un día en el coche a la sierra y lo dejará por allí. La amiga pregunta por la abuela. ¡Ah!, pues ya veremos. A lo mejor se pone mala oportunamente y la metemos de urgencias en el hospital. Una vez dentro...

-- ¡Qué risa! Las dos mujeres le están risando bomba. Despedida. La otra. Bueno cuidate. Buen viaje. "Bon voyage". -- Hija cómo dominas el francés. -- Y algo más. Carcajadas. -- Chao. Abrazos a Pepote. ¡Klim!

Días después, en una carretera perdida del Guadarrama, el coche que conduce Jacinto se pierde veloz al doblar una curva y el fiel perro "Kan", tras un breve trote detrás del vehículo,

abandona desalentado y en sus ojos se refleja infinita tristeza.

Ya finalizado junio, Jacintito parte para el campamento, en los Picos de Europa. Un mes más tarde viaja a Irlanda, que es un país católico y de orden, a perfeccionar el inglés. El nene, además, siente repugnancia por su abuela y dice con su voz atiplada de ser andrógino: -- Mamá, la abuela huele mal.

No se supo nunca que pasó. Lo cierto es que la anciana, allá por el 29 de junio, festividad de los santos Pedro y Pablo, se puso muy malita, con fuertes dolores de cabeza, vómitos y diarreas. Así que finalmente la abuela al hospital, por urgencias, claro. Jacintito disfrutando en el campamento y mientras tanto, papá y mamá al Caribe, con San Prudencio. En cuanto al perro, dijeron tiempo más adelante las amistades que le habían visto mordear por montes cercanos a las urbanizaciones de la sierra.

La dicha, sin embargo, en este mundo no es completa, porque se rumorea en el banco donde trabaja Jacinto que dicha entidad se va a fusionar con otra más fuerte. O sea, que el pez grande se come al chico. Y Jacinto, a pesar del "footing", ya rebasa los cuarenta y cinco de edad. De modo que ya veremos, después del verano.

Del Poemario "Jardines y estatuas"

Jardines bajo el sol

SUSANA SOIFFER

Sombra bajo los plátanos, húmeda sombra sola bajo los plátanos jóvenes mientras el agua suave suspira por los rincones como un ave.

Agua sobre la hierba, hiedras sobre los troncos sobre los troncos callados mientras el agua verde resbala en hilos quebrados y se pierde.

Hiedras adormecidas: sueños sobre las piedras, y entre las líricas hiedras como embriagadas se mecen las brisas llenas de rosas que florecen.

Dulce mirar del mármol, mármol hecho doncella que sobre el agua se asoma, tiene en su mano alada el tiemblo de una paloma asustada.

Glauca ilusión de vida: mármoles que deshojan sobre las aguas silentes sus mansedumbres yertas, sus pálidas transparentes risas muertas.

Verdes lotes flotando cálidos sobre el lago, estremecidos apenas mientras el sol fulgura en anchas ondas serenas con dulzura.

Sol en el horizonte: miel de nubes soleadas, y una quietud de boscajes y de planura umbrosa y un trémulo de ramajes y mariposas.

Sol sobre los pantanos, sol sobre las miosotis, y en los románticos pinos, y en los castillos viejos, y sol sobre los caminos a lo lejos.

Sueños de Pedraza

RAFAEL SANZ SANZ

La noche avanzaba lenta sin cortejo de luceros ni luna que denunciase mi recorrido indiscreto por calles llenas de historia y plazas ebrias de retos, durmiendo sueño de siglos en el regazo del tiempo.

Yo investigaba las huellas de lances caballerescos: de galanes ofendidos que hubieran retado a duelo; de buscones y juglares, de hidalgos y caballeros que lucieran ricas galas entre coplas y requiebros.

Pero, al cruzar la muralla, me topé con el silencio:

sólo el pisar de mis botas despertaba el pavimento; incluso en la hidalga plaza yacía dormido el tiempo entre escudos blasonados, ricos en rancio abolengo.

Dormía la extensa vega entre suspiros de viento; dormía el río Vadillo sobre almohadones de hielo, porque era invierno y nevaba; dormía el castillo austero, soñando en su vieja gloria narrada en el romancero.

Junto a unas rejas forjadas en las fraguas de Toledo, entre milagros de arte, hallé dormido un misterio; y en unas piedras talladas

hallé grabado el secreto de una promesa, sellada con rango de juramento.

El viento de aquella noche, era el auténtico cierzo que deforma las ideas y atrofia los pensamientos. Y el misterio que flotaba era tan vivo y tan denso, que provocaba delirios de dicha, extrañeza y miedo.

Entre tanta maravilla no quise correr el riesgo de ver despertar el alba, desvanecerse el misterio, interrumpirse el hechizo y deshacerse el silencio... Cuando traspasé la puerta cantaba un gallo a lo lejos.

Huellas en la siesta

VICTOR CORCOBA

A la hora de la siesta, cuando los campos rezuman amapolas, como una marca crepuscular, fluye un arcoiris de versos.

El océano del amor de amar se conjuga en todos los tiempos.

Se olvidan desamores, amores sin recíproca, la tarde ofrece al aire un abanico de aromas, de aromas que caminan sobre el cielo. Y uno se hace ovillo del otro, y el otro la vía láctea del uno.

Con el silencio de los puntos amatorios, desde el crucero de la soledad deseable, hablarán, como ola de seda, al mundo. En siestas como ésta nació el edén hace siglos.

Viernes
23
julio

► CALENDARIO

PARA MAÑANA
Sábado 24 de julio de 1993.
Van 205 días, faltan 160.
Sol: De 7,3 a 21,38.

► SANTORAL

Santos: Calcedonio, Boris, Cristina, Eufrosia, Meneo.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Mateos Rueda, San Francisco, 9.
Cuéllar: Farmacia Montoro. Hasta el domingo.

► CINE

MULTICINES MIRO: Sala 1: A las 8 y 11 "Una proposición indecente"
Sala 2: A las 8 y 11: "Atrapado en el tiempo".
Sala 3: A las 8,10 y 11,10: "Made in América"
CINE DE VERANO "LOS ZULOAGA": A las 10,45: "Juego de patriotas".

Bono Loto

Miércoles, 21

5 10 29 42 44 48 Com. 16 Rein. 4

Martes, 20

10 17 24 28 37 44 Com. 36 Rein. 9

Lunes, 19

1 5 8 12 20 34 Com. 10 Rein. 9

Viernes, 16

4 19 27 39 40 43 Com. 48 Rein. 9

lotería primitiva

Sábado, 17

9 16 19 33 41 48 Com. 27 Rein. 0

Jueves, 22

13 20 23 30

39 Com. 34 Rein. 6 47

ONCE

Jueves, 22

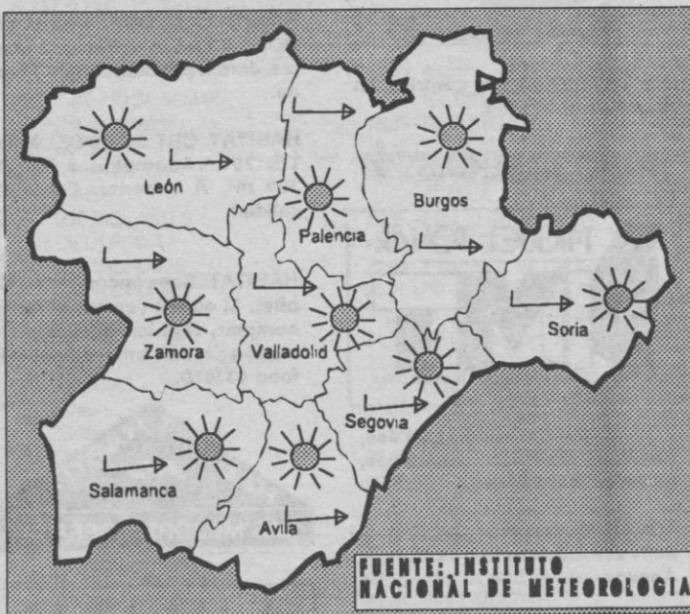
93.923

Miércoles, 21 Martes, 20
44.317 75.890

Lunes, 19 Viernes, 16
11.677 44.626
089.

Lea Vd.
EL ADELANTADO

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. M ²
Valladolid	30,6	13,0	
León	28,4	9,8	
Zamora	31,0	13,8	
Salamanca	31,2	12,0	
Palencia			
Burgos	25,0	7,5	
Soria	27,2	9,4	
Segovia	29,0	13,4	
Avila	29,0	9,6	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, cielos despejados por la mañana y nubosidad de evolución por la tarde en los sistemas montañosos; moderado ascenso de las temperaturas, con máximas entre 30 y 34 grados; vientos flojos con predominio de componente sur.

Mañana, nuboso en el norte y en el oeste con chubascos tormentosos débiles; poco nuboso en el resto, con nubosidad de evolución y posibilidad de algún chubasco tormentoso débil; ligero descenso de las temperaturas en el norte y oeste y sin cambios en el resto, con mínimas para la próxima madrugada entre 12 y 17 grados; vientos de flojos a moderados con predominio de componente norte y oeste.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SALA CANONIGOS DE SAN ILDEFONSO

— Oleos. Francisco Bergareche. Hasta el día 15 de agosto.

— Oleos. Javier González-Hontoria. Hasta el 15 de agosto.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA

— Bohemia Cristal. Centro Nacional del Vidrio. Hasta el 1 de septiembre.

— Fundación Centro Nacional del Vidrio. Exposiciones permanentes: Vidrio de La Granja, Vidrio Europeo, Exposición Tecnológica. Horario: miércoles a domingo, de 11,00 19,00 horas, sin interrupción.

Entrada, 300 pesetas. Estudiantes, 200 pesetas. Menores de 10 años y tercera edad (excepto en grupos), gratis. Visita guiada grupos, incluidos niños y tercera edad, previa reserva, 150 pesetas. Teléfonos 471712 y 471837.

LA CASA DEL SIGLO XV

— Obra gráfica. Joaquín Capa. Hasta el 28 de agosto.

CERVECERIA SANTANA

— Heráldica con escayola y oleos. Virginia Castanedo. Hasta el día 27 de julio.

AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

— Oleos y dibujos. Carlos Pons. Durante todo el mes de julio. Abierto sábados y domingos, mañana y tarde, en horario de 11,00 a 14,00 horas y de 16,00 horas a 20,00 horas.

TORREON DE LOZOYA (Obra Social Caja Segovia)

— "Caprichos, Desastres, Tauromaquia, Disparates". Obras originales. Francisco de Goya. Fundación Juan March. Hasta el 15 de agosto

— Oleo y dibujos. Mercedes Frías. Hasta el 27 de julio

CENTRO CULTURAL CAJA SEGOVIA DE CUELLAR

— Pinturas. Alfonso Montero. Hasta el 23 de julio.

AYUNTAMIENTO DE CUELLAR

— "Perspectivas". Fotografía. "Ciconia". Hasta el día 23 de julio.

AYUNTAMIENTO DE NAVAS DE ORO

— Trajes y accesorios típicos de la región. Semana Cultural. Hasta el 31 de julio, de 18,00 a 20,00 horas.

CENTRO "FONSECA" DE COCA

— Pintura. M^a José Alonso. Hasta el 27 de julio.
— Grabados y fotografía. F. Rodríguez. Hasta el 27 de julio.

LA ALHONDIGA

— Grabados. "Jerusalén en el grabado israelí de los años setenta y ochenta. Hasta el 31 de julio.

ADEMAS

SEGURIDAD DE LA VIVIENDA

El Ministerio del Interior ha publicado un folleto divulgativo con consejos útiles para la seguridad de la vivienda, durante la ausencia de sus ocupantes durante los meses estivales.

— Deberá recordar que la puerta de su casa debe reunir condiciones mínimas de seguridad.

— Compruebe que todas las posibles entradas de la casa queden perfectamente cerradas, incluyendo las ventanas que dan a patios.

— No deje señales visibles de que su vivienda está desocupada.

— Encargue a algún vecino la recogida de correspondencia de su buzón.

— No comente su ausencia con personas desconocidas ni deje notas indicando cuando piensa volver.

— No deje en su ausencia objetos de valor ni dinero en su casa.

— Deje a un vecino de su confianza su dirección y teléfono de contacto durante su ausencia.

— Existe la posibilidad de instalar un reloj programable que encienda y apague la luz o la radio de su vivienda, en diferentes horarios, disimulando su marcha veraniega.

LES RECOMENDAMOS

■ VANDALISMO

Le recomendamos acudir a la sede del Consejo Local de la Juventud para plasmar su firma contra los actos vandálicos.

El Consejo organizó el pasado fin de semana una serie de actividades contra esta lacra social. Se hizo un llamamiento a la sociedad segoviana y en especial a la juventud para concienciarlos sobre la hora de respetar la ciudad a la hora de divertirse.

Los actos se centraron el viernes con el desarrollo de un espectáculo folclórico en la plaza de San Martín durante el cual se repartieron tripticos bajo el lema "Que vienen los hunos", seguidamente se recogieron firmas.

■ FRANCISCO DE GOYA

El Torreón de Lozoya acoge durante estos días una muestra sobre el genial pintor Francisco de Goya.

"Caprichos, Desastres, Tauromaquia y Disparates" es el título de la muestra, que los segovianos podremos ver, gracias a un convenio puesto en marcha entre la Junta de Castilla y León y la Fundación Juan March, depositaria de la obra que se expone en esta ocasión. La colección de los grabados originales está integrada por 890 de los Caprichos, 80 de los Desastres de la Guerra, 40 de Tauromaquia, y 22 de los Proverbios o Disparates. Hasta el 15 de agosto

■ JERUSALEN

El edificio de La Alhondiga acoge hasta el 31 de julio, como sede de la exposición de 42 grabados de la ciudad de Jerusalén.

Esta exposición patrocinada por diversos ministerios de Israel, muestra la Ciudad Santa a través de 42 obras de diferentes artistas de los años setenta y ochenta.

La exposición muestra tanto a los artistas más prestigiosos del país, como a los más jóvenes, que con su carácter pionero representan al arte contemporáneo.

Dicha exposición constituye una amplia muestra de los desarrollos del arte del grabado.

GUIA MEDICA ▼

Asunción Provencio Barrio (Farmacéutica analista)

Les comunica que el Laboratorio de Análisis Clínicos permanecerá cerrado por vacaciones del 29 de julio al 15 de agosto

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

PERDIDAS ▼

PERDIDA broche forma pájaro, desde Azoguejo, Fernández Lareda, plaza de la Tierra. Teléfono: 432379 (gratificarán).

ALQUILERES ▼

ALQUILO autoservicio de alimentación funcionando. Teléfono 445294.

SE ALQUILA piso en Alicante, 2ª quincena julio y agosto. Teléfonos 171089-171753.

ALQUILO o vendo piso en Torre vieja, a 200 metros playa. Teléfono: 560303.

SE ALQUILA plaza garaje amplia. José Antonio, 7. Teléfonos: 422890-401173.

SE ALQUILA bar-restaurant. Teléfono: 171242.

"Ocasión última nave-local comercial"

320 m². Nueva a estrenar en El Sotillo - Segovia
Tels.: 42 65 63 - 44 31 05"

COMPRAS ▼

COMPRO terreno de 50 hectáreas en adelante, no importa que sea malo, sierra, monte, etc. Precio muy barato. Apartado Correos 220 - Segovia.

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

TRABAJO ▼

SE NECESITA cocinero con experiencia. Teléfono 425220.

SE NECESITA camarero-a en Sepúlveda. Hostal Postigo. Teléfono: 540127.

PIZZERIA líder en su sector solicita encargado. Se requiere edad comprendida entre 22 y 30 años, gran dinamismo, energía y dotes de mando. Interesados llamar al teléfono: 444672 de 10 a 3 tarde.

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209 SAN SEBASTIAN.

CAPATAZ agrícola especialista en ganadería extensiva menos 30 años. Riaza. Segovia. 91/7158323.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.

VEHICULOS ▼

VOLVO 740 TD, Volvo 240 Turbo inyección, Volvo 360 GLE inyección, con AA y extras. Teléfono 140947.

TOYOTA todo terreno Land Cruiser, turbo diesel Intercooler AA. Ruedas a estrenar, seminuevo. 2 años. GUADAMOTOR, S.L. C.O. Chrysler. Ctra. Soria. Teléfono 432261.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA, 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. 5939600.

SOLEDAD. Horóscopo Tarot. Humano. Tardes. 553123.

"DINERO urgente concedemos. 14%. Escribir apartado 10.279-Madrid. 28080. Indicar teléfono".

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA bar céntrico en San Rafael. 171004.

INMOBILIARIAS ▼

TOVAR. Vende chalet, La Losa, Navillas. Distintas superficies, parcelas individuales.

TOVAR. Vende pisos. San Cristóbal. Fase 2. 3 dormitorios. Garaje. Anexos.

TOVAR. Vende casa, Zamarrama. 170 metros. Posibilidades. 2 plantas. 5.500.000.

TOVAR. Vende piso, dúplex. El Carmen, 3 dormitorios. Calefacción individual.

43 59 50 ☎ 43 54 61
EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

CHALET VENTA

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlizado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: MARUGAN. 115 m². Parcela 2.560 m². Perfecto estado. Mejoras. 13.000.000. Facilidades.

HABITAT: LA LOSA. 180 m². Parcela 1.200 m². Piscina. Amueblado. Preciosas vistas.

HABITAT: OTERO DE HERREROS. 200 m². Parcela vallada 600 m². Nuevo. Sólo 14.000.000. Vistas.

HABITAT: TORRECABALLEROS. 173 m². A estrenar. 2 plantas. Jardín privado. Garaje. Piscina.

HABITAT: ORTIGOSA DEL MONTE. 170 m². 4 dormitorios. Parcela 300 m². A estrenar. Excelente calidad.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO. Vende últimas plazas de garajes. C/ Lérida. C/ Del Campo.

AMBITO. Vende tres últimos apartamentos, en San Marcos. Garaje y jardín.

AMBITO. "MERCADO INMOBILIARIO". Reciba gratis en su domicilio, revista de información de pisos, locales y fincas rústicas: compra, venta o alquiler. ¡Pídala! 443033.

**VENTAS** ▼

SE VENDE acción Casino la Unión. Teléfono: 427223.

OCASION. Vendo piso céntrico zona San Millán. 103 metros. Gran calidad. Cocina-offis amueblada. Urge venta. Teléfono: 433001.

VENDO casa para rehabilitar junto Catedral. 3 plantas. 150 metros. Precio 6.000.000. Teléfono: 433010.

VENDO piso frente Estación. 3 dormitorios. Planta tercera (ascensor). Perfecto estado, cocina amueblada. Garaje. Precio 13.000.000. Teléfono: 440312.

VENDO casa individual centro Segovia. 280 metros. 4-7 dormitorios, jardín privado, 2 garajes, gran calidad. A estrenar. Acepto piso o local parte de pago. Teléfono 440312.

Carretilla elevadora 2.500 kg. Renault Express 18.000 km. Camiones IVECO 14 y 20 Tm. RETIRADOS POR FINANCIERA. 44 23 67

APARTAMENTO nuevo. Un dormitorio. Muy luminoso. Jardín privado, piscina, tenis. Facilidades de pago. 442522 (horas oficina).

SE VENDE piso en La Albuera, 3 dormitorios, baño, aseo, exterior. Teléfono: 429722.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

CAMARAS paneables de 2x2 con 6 meses de uso y mostrador frigorífico. Teléfono 445294.

CARRETILLA elevadora barata. 983/220199.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

**GESTUR**
SEGOVIA**Gestión Urbanística de Segovia, S.A.**

(GESTUR SEGOVIA)

CONCURSO PARA LA EJECUCION DE OBRAS

Gestión Urbanística de Segovia, S.A. (GESTUR SEGOVIA)

Convoca Concurso de Ejecución de las "OBRAS DE URBANIZACION Y DE DISTRIBUCION ELECTRICA Y ALUMBRADO PUBLICO FASE 2 ETAPA 1 DEL POLIGONO INDUSTRIAL DE CUELLAR (SEGOVIA).

TIPO DE LICITACION: 48.203.890 pesetas.

PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS: Hasta las 15 horas del día 15 de Septiembre de 1993.

Los Proyectos, Presupuestos, Pliegos de Prescripciones Técnicas y Particulares se encuentran en las Oficinas de GESTUR SEGOVIA, calle Antonio Machado, número 6 - Entresuelo B (Segovia), hasta el día 6 de Agosto de 1993.

El importe de este anuncio será por cuenta del Adjudicatario.

EL PRESIDENTE DE GESTUR SEGOVIA, Luis Pérez de Cossío.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UN NUEVO MEDIO PARA COMBATIR EL CANCER

Berlín.—El doctor Troch, conocido hombre de ciencia alemán, ha descubierto un nuevo medio para combatir la terrible enfermedad del cáncer. El producto anticanceroso llevará el nombre de "Petrosthor", cuya composición es publicada en un artículo del citado doctor en el último número de la "Revista mensual para combatir el cáncer".

Afirma el inventor que con el nuevo medio es posible descubrir la "célula gigante" en la persona enferma, hasta tal grado que en su mayoría entran en estado de necrosis, mientras que el paciente, mediante una activación de sus fuerzas constructivas, adquiere simultáneamente la capacidad para absorber las células muertas y crear en su lugar nuevo tejidos.

Los primeros ensayos realizados por el doctor Troch comenzaron en el año 1912.—Efe

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAME SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —



- 15.00.- TELEDIARIO
- 15.30.- ABIGAIL
- 16.20.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 17.05.- LA CAMARA BLINDADA
- 17.55.- NOTICIAS
- 18.00.- LINGO
- 18.35.- LOS PEQUEÑOS TOM Y JERRY
- 19.00.- LA RUTA QUETZAL
- 19.30.- OBJETIVO INDISCRETO
- 20.05.- EL SUPERAGENTE 86
- 20.35.- FLASH, EL RELAMPAGO HUMANO
- 21.25.- COLORIN COLORADO
- 21.30.- TELEDIARIO - 2
- 21.57.- EL TIEMPO
- 22.00.- CINE PARA TODOS "Adiós miss 4 de julio"
- 23.45.- CINE DE MEDIANOCHE "Rene, la canne"
- 01.35.- TELEDIARIO - 3
- 01.50.- VAMPIROS
- 02.35.- EL VIEJO POLICIA
- 03.35.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07.30.- CARTA DE AJUSTE
- 07.59.- APERTURA Y PRESENTACION
- 08.00.- PINNIC
- 12.00.- EPOCA DE CAMBIOS
- 13.00.- CAPITAN COOK
- 14.00.- LOS PRIMEROS DE LA 1ª
- 14.30.- LOS FANELLI Telecomedia
- 15.00.- TELEDIARIO - 1
- 15.27.- EL TIEMPO
- 15.30.- PATOAVENTURAS
- 16.00.- SESION DE TARDE "El caliente otoño del 86"
- 17.50.- SEGUNDA SESION "Cuanto te acuerdes de mí"
- 19.30.- ANILLOS DE ORO
- 20.25.- COLORIN COLORADO
- 20.30.- INFORME SEMANAL
- 21.30.- TELEDIARIO-2
- 21.57.- EL TIEMPO
- 22.00.- VIENDONOS
- 23.00.- ESPECIAL CINE "Infierno de cobardes"
- 00.55.- CINE DE MEDIANOCHE "La tentación de Isabel"
- 02.25.- EL VIEJO POLICIA
- 03.25.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES. NATIONAL GEOGRAPHIC.
- 16.25.- LA ISLA DEL TESORO
- 16.30.- SESION DE VERANO "Siguiendo mi camino"
- 18.40.- ROCK EN EL REINO UNIDO
- 19.30.- INFORME DEL DIA
- 20.00.- BALONCESTO SUB-23. España-Corea
- 21.30.- TOUR DE FRANCIA
- 21.45.- LOS SUPLEMENTOS
- 22.15.- POLICIA DE BARRIO
- 22.45.- TAL CUAL
- 00.15.- DOCTOR EN ALASKA
- 01.15.- CINE CLUB. INGRID BERGMAN EN SUECIA "Dólar"
- 02.30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07.00.- CARTA DE AJUSTE
- 07.29.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07.30.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
- 09.00.- LOS SUPLEMENTOS
- 11.30.- ULTIMAS PREGUNTAS
- 12.00.- EL MEJOR DEPORTE
- 21.45.- PARA NOSOTROS
- 22.05.- FESTIVAL DE CINE "Una mujer marcada"
- 24.00.- DECALOGO, SEIS
- 01.00.- EURONEWS
- 01.30.- CINE CLUB. GRANDES INTERPRETES "Si no amaneciera"
- 03.20.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- CINE FIN DE SEMANA "Fuego asesino"
- 18.00.- COSAS DE CASA
- 18.30.- LA MERIENDA
- 19.00.- TOROS
- 21.00.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
- 22.00.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA
- 22.30.- CINE "Jet Marbella Set"
- 00.30.- QUEDATE CON LA COPLA
- 01.30.- NOTICIAS
- 02.00.- CINE "Gorilas a todo ritmo"
- 03.45.- CINE "Los embarazados"
- 05.30.- CIERRE DE EMISION

Mañana

- 06.30.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 07.00.- LA MUJER SHERIFF
- 07.30.- MI BELLA GENIO
- 08.00.- VACACIONES ANIMADAS
- 10.00.- SE BUSCA UNA ESTRELLA
- 11.00.- ESPACIO POR DETERMINAR
- 13.15.- LEÑA AL MONO QUE ES DE GOMA
- 14.45.- LO-Q-RAS
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- CINE FIN DE SEMANA
- 17.30.- MINISERIE
- 19.00.- TOROS
- 21.00.- LOS CINCO SENTIDOS
- 22.00.- CINE
- 00.00.- COMEDIA ESPAÑOLA
- 02.00.- CONCIERTO
- 03.00.- CINE DE MADRUGADA
- 04.45.- CIERRE DE EMISION



- 15.30.- TARDE DE CINE "Dos abuelas y un bebe"
- 17.25.- APARTAMENTO PARA TRES
- 17.55.- CINE ESPAÑOL "Tío, ¿de verdad vienen de París?"
- 19.45.- PAPA COMANDANTE
- 20.10.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20.45.- TELECUAPON
- 21.10.- PRIMER AMOR
- 22.00.- CINE "Soltera y madre en la vida"
- 23.40.- MAÑANA SERAN ESTRELLAS
- 01.05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.35.- EROTISIMO "El despertar del placer"
- 03.15.- TWIN PEAKS
- 04.05.- CINE "Ocho hombres"
- 06.05.- TAXI

Mañana

- 07.00.- AVANCE DE PROGRAMACION
- 07.10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07.30.- TELEBUTEN
- 10.55.- ENREDOS DE FAMILIA
- 11.25.- VACACIONES EN EL MAR
- 12.15.- HUMOR AMARILLO
- 12.45.- VERANEANDO
- 15.30.- CINE FIESTA: DOBLE SESION "Un hombre llamado caballo"
- 17.45.- "Karate Rock"
- 19.40.- RETORNO A EDEN
- 20.35.- TODO POR LA PASTA
- 21.35.- SENSACION DE VIVIR
- 22.30.- NOCHE DE ACCION "Más allá del valor"
- 00.25.- NOCHE DE MIEDO "Los creyentes"
- 02.20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 02.50.- PANTALLA DE MADRUGADA "Día tras día"
- 04.30.- CINE "Banter"
- 06.25.- TAXI



- 15.00.- "FUEGO, NIEVE Y DINAMITA"
- 16.44.- "EL CIELO PRÓXIMAMENTE"
- 18.31.- DOCUMENTAL
- 19.25.- PIEZAS
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- PRIMER PLANO
- 21.00.- PADRES FORZOSOS
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22.00.- ESTRENO CANAL +: "LABIOS ARDIENTES"
- 00.05.- "LOS COMMITMENTS"
- 01.58.- "FANTASIAS EROTICAS"
- 03.20.- "HASTA LA NOCHE, MI AMOR"
- 05.12.- "SECUESTRO DE UN MENOR"
- 06.43.- "SI EL ZAPATO AJUSTA"

Mañana

- 08.15.- ABC WORLD NEWS
- 08.40.- VIDEOMINUTO
- 09.05.- TRANSWORLD SPORT
- 10.00.- "ESCENAS EN UNA GALERÍA"
- 11.25.- "ESPOSA, MADRE Y ASESINA"
- 13.00.- DEL 40 AL 1
- 14.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14.05.- 24 HORAS
- 15.00.- FUTBOL AMERICANO
- 16.00.- "NO ME MIENTAS QUE TE CREO"
- 17.31.- "NOCHE EN LA TIERRA"
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- ESPÍAS DE GUANTE BLANCO.
- 20.30.- TELESERIE: HALE Y PACE.
- 21.00.- LO + PLUS
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22.00.- "JETSONS: LOS SUPERSÓNICOS"
- 23.19.- CINE: "LA PEQUEÑA PÍCARA"
- 00.57.- "ESCANDALO EN EL PLATO"
- 02.30.- CINE: "ROMERO"
- 04.11.- "LA PROFECIA IV: EL RENACER"
- 05.45.- CINE: "ROMERO, LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES"
- 07.10.- DOCUMENTAL: KALI, LA LEONA (MULTIDIFUSIÓN)



TELEMADRID

- 15.00.- EL INSPECTOR GADGET
- 15.30.- CINE DE TARDE "¿Dónde vas, triste de tí?"
- 17.15.- AVANCE INFORMATIVO
- 17.25.- LA BANDA DE PELICULA "Dos años de vacaciones en el espacio"
- 18.45.- TOROS
- 21.15.- TELENOTICIAS
- 21.45.- EN ACCION
- 22.00.- IMPREVISIBLE
- 00.45.- TELENOTICIAS
- 01.00.- CINE: SALA DE MADRUGADA "El violinista en el tejado"
- 04.00.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

- 08.45.- SERIE
- 09.15.- SERIE
- 09.40.- DALLAS
- 10.25.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING
- 11.20.- LOS MONSTERS
- 11.45.- BAMBOO
- 11.55.- FUERZA G. GUARDIANES DEL ESPACIO
- 12.20.- COOL MC COOL
- 12.45.- LAS TORTUGAS NINJA
- 13.10.- JAMES BOND JUNIOR
- 13.35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
- 14.00.- TREINTA MINUTOS
- 14.30.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- ROSEANNE
- 15.30.- CINE: UNA DE AVENTURA
- 15.30.- "Long play"
- 17.15.- "Un trio de locos"
- 19.00.- LA NUEVA GENERACION
- 19.50.- LA LIGA: FUTBOL
- 21.30.- TELENOTICIAS
- 21.45.- LUNA DE MIEL
- 23.45.- ENTRE AMIGOS
- 01.45.- VA DE VICIO
- 03.15.- LA NOCHE SE MUEVE: LO MEJOR
- 04.15.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

COMEDIA

SIGUIENDO MI CAMINO ★★★ (LA 2. 16,30).— Patrick O'Malley, un sacerdote joven y con ideas renovadoras, llega a la iglesia de Santo Domingo, situada en un suburbio de New York. Debe sustituir al antiguo párroco, ya de mu-

cha edad para el cargo. Pero, para evitar un gran disgusto al anciano sacerdote, decide presentarse como su ayudante y no confesarle cuál es su verdadero puesto. Muy pronto, O'Malley se encariña con el sacerdote y sus feligreses.

SUSPENSE

LABIOS ARDIENTES ★★★ (Canal+. 22,00).— Un hombre sin escrúpulos llamado Harry Madox llega al ardiente y desolado pueblo de Taylor, en Texas. Allí encuentra trabajo como vendedor de coches, y pronto se siente atraído por dos muje-

res: Dolly Hardshow, la intrigante y fascinante esposa de su jefe y Gloria Harper, una joven e ingenua oficinista. Cuando a Harry se le ocurre un plan para robar el banco del pueblo, se ve envuelto en una trama mortal de lujuria y codicia.

ENTREVISTAS

SHARON STONE, CON ANGEL CASAS (LA 2. 22,45).— La actriz Sharon Stone, la intrigante mujer de fuego y hielo que protagonizó "Instinto básico", será esta noche la invitada estelar del programa que presenta Angel Casas en La 2, "Tal cual". Stone, que asegura en todas las entrevistas que ha concedido tras su fulgurante éxito que ella nada tiene que ver con el personaje que Paul Verhoeven le adjudicó, viajó a Barcelona con el único propósito de dejarse preguntar por Casas. Su forma de meterse en el papel en la escena de baile a tres bandas, por ejemplo, o en la del interrogatorio, en la que a la vez que pregunta desafiante a los policías que la amones-

tan por fumar cuál va a ser el castigo cruza las piernas y deja entrever que debajo de su ceñido vestido sólo lleva la piel, la han hecho desbanicar a la Bassinger como "bomba" erótica. Angel Casas entrevistará también al piloto Carlos Cardús, y al veterano modisto español Manuel Pertegaz, quien explicará la evolución y los entresijos de su dilatada carrera. El punto curioso lo pondrá una conversación con el sacerdote Eduardo Gil de Muro, quien con el seudónimo de "Ricardo Herrero" escribe semanalmente en la sección del diario "ABC" "Ir a misa", una crítica de los oficios que se celebran semanalmente en Madrid.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



- 14.30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
- 15.00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
- 22.00.- LA COCTELERA
- 23.00.- REDACCION 21. INFORMACION EN DIRECTO
- 23.30.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL

Lunes

- 08.00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
- 13.00.- BACALAO 21 Musical
- 13.30.- REPORTAJE
- 14.30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
- 15.00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
- 22.00.- ENTREVISTA
- 22.45.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
- 23.15.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 8,00 y 11,00:
"Una proposición indecente"
¡La película más esperada en España!

SALA 2

A las 8,00 y 11,00:
"Atrapado en el tiempo"

SALA 3

A las 8,10 y 11,10:
"MADE IN AMERICA"
SONIDO DOLBY STEREO

LOS ZULOAGA CINE DE VERANO

"Juego de patriotas"
A las 10,45 de la noche

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

TRASPLANTE MULTIPLE

Un niño de nueve años del Estado norteamericano de Washington recibió ayer cinco órganos diferentes en una intervención quirúrgica de trece horas llevada a cabo en el hospital pediátrico de Pittsburgh (Pensilvania). Un equipo médico de la Escuela de Medicina de la Universidad de Pittsburgh implantó al menor Ryan Elledge un nuevo estómago, páncreas, hígado y los dos intestinos (delgado y grueso), dijo Margaret LeMasters, portavoz del centro sanitario. LeMasters informó de que Elledge se encuentra en estado crítico, pero que esto es natural después de un trasplante múltiple. Agregó que el menor Ryan nació con ambos intestinos entrelazados, motivo por el que nunca desempeñaron su función, y hubo que alimentarlo por medios artificiales desde su nacimiento.

LOS TELEFONOS PORTATILES

El presidente del Congreso, Félix Pons, ha pedido a los diputados que no usen teléfonos portátiles en el hemicycle de la Cámara durante las sesiones plenarias debido a que interfieren en la megafonía de la sala. Así, en las diferentes intervenciones de los parlamentarios "aparecen" por megafonía las conversaciones que otros mantienen por teléfono.

MISCELANEA

Recibirá rosas del único de sus cinco hijos varones que vive

Rose Fitzgerald Kennedy celebrará este fin de semana sus 103 años

Rose Fitzgerald Kennedy, matriarca de la familia más célebre de Estados Unidos y madre que vio morir violentamente a cuatro de sus nueve hijos, cumplió ayer 103 años de edad. Inmovilizada desde hace tiempo en una silla de ruedas, Rose Kennedy recibirá en su 103 cumpleaños rosas del único de sus hijos varones que sigue con vida: el senador Edward "Teddy" Kennedy.

Washington (Efe).— Según Ted, la familia se reunirá este fin de semana en Cape Cod (Massachusetts) para celebrar una fiesta "tranquila pero divertida". Rose Kennedy sigue viviendo en la famosa residencia de Hyannis Port. Tiene ahora 40 nietos y 28 bisnietos.

Nacida en 1890 en Boston, en el seno de una familia de inmigrantes irlandeses, el padre de Rose, John "Honey Fitz" Fitzgerald, fue alcalde de la ciudad y representante de Massachusetts en el Congreso de Estados Unidos. La joven Rose se casó el 7 de octubre de 1914 con Joseph Kennedy, también de ascendencia irlandesa. Un hombre ambicioso que fue más tarde embajador de Estados Unidos en Gran Bretaña. Joseph Kennedy soñó entonces con que uno de sus hijos lograra lo que él ya no podía conseguir: la Casa Blanca.

El portador de sus primeras esperanzas fue Joseph P. Kennedy Jr. Pero este primer hijo del matrimonio murió al explotar su avión cuando sobrevolaba el Canal de la Mancha, durante la se-



Rosa Kennedy en una foto cuando cumplió los 102 años.

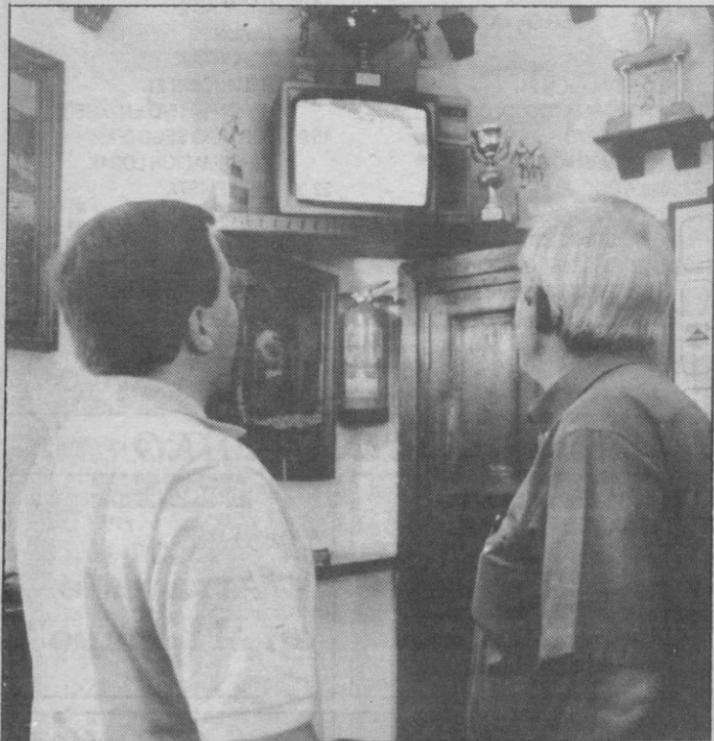
A.S.

gunda guerra mundial. Cuatro años después, falleció, también en accidente de avión, esta vez en el sur de Francia, la segunda hija de Rose y Joseph, Kathleen.

El peso de las ambiciones del patriarca cayó entonces sobre el segundo hijo varón, John. Y éste realizó el sueño de su padre, ser el primer presidente católico de Estados Unidos. John Fitzgerald Kennedy fue asesinado en Dallas (Texas) en 1963. Cinco años más tarde, el tercer hijo varón de

Rose y Joseph, Robert, llevaba otra vez la antorcha de la familia hacia la Casa Blanca. Las balas interrumpieron su camino en un hotel de Los Angeles (California). Joseph, el padre, recibió en Cape Cod la noticia del asesinato de Robert, un año antes de su propia muerte, en diciembre de 1969. Ted Kennedy, el último de los hijos, no pudo seguir los pasos de sus hermanos. Los escándalos y la mala suerte le impidieron continuar la "tradicción".

VISTO Y NO VISTO



PENDIENTES DEL TOUR.— Pese a que dicen que ha sido el más aburrido de los últimos años, durante veinte días, aficionados o no al ciclismo han seguido escrupulosamente por televisión las peripecias de Induráin y Delgado por las carreteras francesas. De nuevo, el espectáculo del Tour de Francia ha vaciado las calles segovianas, en las que sólo se oía el rumor de los televisores.— (Foto: Juan Martín).

UMOR SIN ACHE

Doña Asunción y las maquinaciones

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

DONA ASUNCION.— ¡También tú podías maquinar algo de vez en cuando, vamos, digo yo!...

DON VICENTE (leyendo el periódico).— ¿Qué?

DONA ASUNCION.— Digo que a ti, que te pasas todo el santo día leyendo ese periódico deportivo, se te podría ocurrir algo para alterar el precio de las cosas.

DON VICENTE (dejando el periódico).— ¿Y por qué quieres que yo altere el precio de las cosas, si puede saberse?

DONA ASUNCION.— ¡Pareces tonto! Pues para que salgamos de una vez para siempre de esta situación birriosa económica a que estamos sometidos por culpa de tu sueldecín.

DON VICENTE.— Pues para que te enteres, yo no pienso maquinar nada para alterar el precio de las cosas. Sabrás que eso es un delito que está en el Código Penal.

DONA ASUNCION.— ¡Ay qué risa! ¿Y qué? ¡A ver si te crees tú que cogen a todos los que maquinan alteraciones del precio de las cosas! ¡Están las ciudades llenas de personas maquinando todo el día para alterar el precio de las cosas! ¿Por qué te crees que a los Pérez les va tan ricamente? Pues porque él está continuamente maquinando alterar el precio de las cosas, y no le da miedo como a ti. ¡Vaya un marido que tengo!

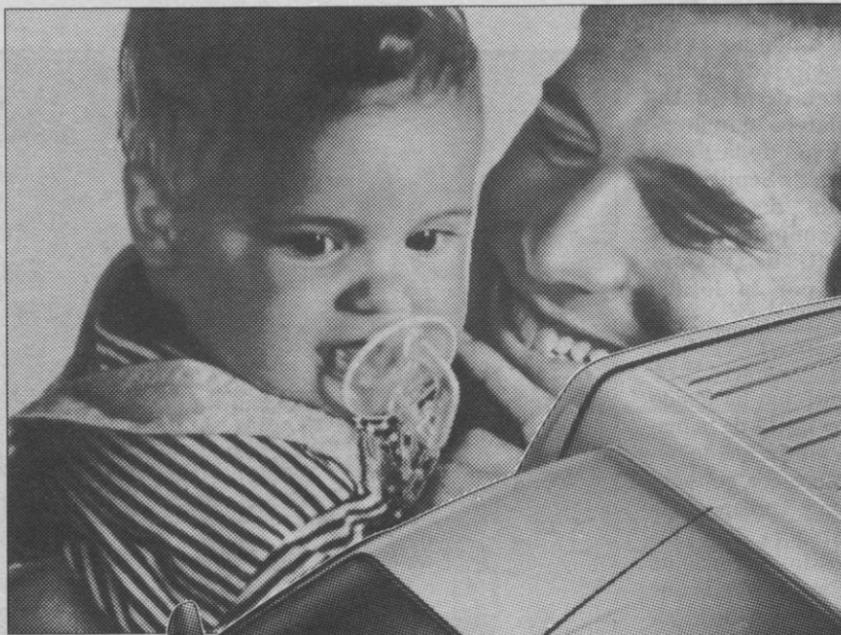
DON VICENTE (cabreado).— ¡Un momento, un momento y para el carro! ¡A mí no me da miedo de nada, pero yo soy un hombre honrado que quiere vivir dentro de la ley! Sabrás que en el negociado de "Fotocopias de Legajos Fotocopiados y Archivados en Archiveros", en el cual ostento la categoría de oficial de segunda escribiente, estoy muy considerado por mi jefe don Ciriaco, y...

DONA ASUNCION.— ¡Vaya

● Otra magnífica demostración de la ineficacia burocrática: Bruselas tira al cesto de los papeles dos proyectos para el tratamiento de residuos ganaderos en Chatún y Turégano, al igual que rechazó un programa medioambiental para las Hoces del Duratón, por "la falta de coordinación de la Administración regional y por tramitar unos expedientes sin viabilidad económica". El tirón de orejas comunitario ha sido morrocotudo y más de uno tendrá que sonrojarse por dejar que se escapen subvenciones estimadas en 1.600 millones de pesetas pero, tranquilos con los nervios, siempre queda el remedio de desviar los tiros hacia el Ministerio de Agricultura. Y Jambrina bendiciendo los campos. Amén, señor consejero.

● Olga Viza, la chiquita que le reía amorosamente las gracias a Matías Jr. en Televisión Española, daba lástima ayer remendando y pegando a su conveniencia las imágenes de la sesión parlamentaria donde se concedió un crédito presupuestario a los lamparillas del Pirulí. Somos los primeros en rechazar la manipulación informativa que, en ocasiones, se produce a instancias del poder y abogamos por la irrenunciable neutralidad de un medio que pagamos todos los españoles de nuestro propio bolsillo, pero idénticas premisas deben reclamarse a los canales privados que se nutren de profesionales que echaron los dientes en el Ente Público, que denuncian contratos multimillonarios mediante "compras" poco éticas y que maquillan sus carencias con imágenes "por cortesía de TVE". Que antes se quiten la caraja y desaparezcan los maletines.

NUEVO RENAULT EXPRESS-*Senda* SERIE ESPECIAL



Superdotado

65 CV. DE POTENCIA DIESEL.

El nuevo Renault Express-Senda te ofrece:

- 80 CV. gasolina.
- 55 ó 65 CV. diesel.
- Trampilla de techo.

- Revestimiento cabina de conducción.

Disfruta de un Renault Express Senda diesel desde **1.395.000** pts.

Además con opciones como:

- Portón trasero.
- Aire acondicionado.
- Dirección asistida.
- 745 Kg. de carga.



Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio. Tu Renault con Renault Financiación. **RENAULT** recomienda lubricantes **elf**

TIENES UN RENAULT EXPRESS desde **995.000** pts.

Infórmate en el 900 100 500.

Precios máximos recomendados en Península y Baleares hasta fin de mes con IVA, impuesto de matriculación y promoción incluidos. Oferta válida para vehículos en stock no compatible con otras ofertas.

CAZA

Aprobado el calendario de la media veda para Segovia

A.S.

El Consejo Regional de Caza ha aprobado el calendario para la media veda durante la presente campaña en la Comunidad Autónoma, entre ellos el correspondiente a la provincia de Segovia.

En nuestra zona se podrá cazar los siguientes días del mes de agosto: Día 15, 19, 21, 22, 26, 28 y 29. Durante el mes de septiembre se podrá realizar la aprensión de piezas los días 3, 4, 5, 9, 11, 12, 16, 18 y 19.

Las especies de caza en media veda son la codorniz, paloma torcaz, urraca, grajilla y corneja. La tórtola no se podrá cazar antes del 29 de agosto, salvo en la provincia de Salamanca por sus especiales condiciones, y en Segovia a partir del 15 de agosto. Se mantiene, por orden del Consejo de Caza el cupo de 12 tórtolas por cazador y día.

Por su parte, la Federación de Caza de Castilla y León recomienda a todos los asociados y cazadores en general que tenga en regla la documentación obligatoria para cazar, como la guía del arma, permiso de armas, licencia de caza, seguro obligatorio de daños a terceros, además del permiso escrito del titular del coto.

Comportamiento deportivo

Además instan a los cazadores a que mantengan un comportamiento deportivo en el ejercicio de la caza no disparando sobre ningun presa que no hay sido previamente reconocida como entre las permitidas en la media veda, además de no disparar contra los pollos, a los que se identifica perfectamente por su vuelo irregular.

Las recomendaciones también son aplicables a la forma de disparar, asegurando que se debe hacer a corta distancia. Si se caza en compañía de otras personas se deberá marcar la estrategia de antemano para no disparar varios sobre la misma pieza a la vez. No se debe disparar sobre codornices adultas que salgan volando despacio y se pose a los pocos metros, ya que es indicativo de que tiene pollos.

SEPULVEDA

Zapatero descubre una placa conmemorativa del Premio "C"

El consejero de Cultura inaugura la X edición de la Feria de Artesanía

Sobre las 11,00 horas de hoy, el consejero de Cultura y Turismo de la Junta, Emilio Zapatero inaugura la X edición de la Feria de Artesanía de Sepúlveda. Además, ha descubierto una plaza conmemorativa del Premio "C" de Turismo conseguido por la localidad.

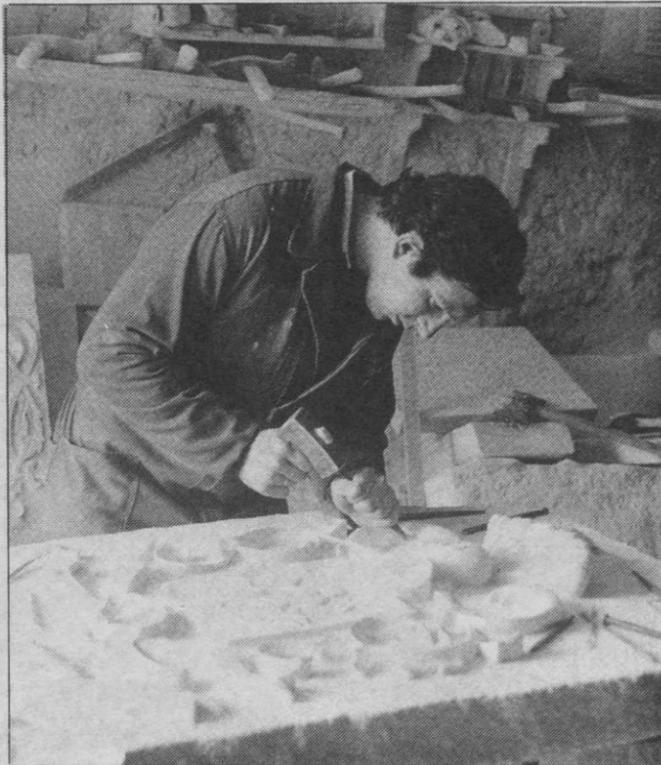
J.E.

La inauguración ha tenido alrededor de las 11 de la mañana por su presidente de honor Emilio Zapatero, consejero de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León y Luis Pérez de Cossío, delegado de la Junta de Castilla y León, que han sido acompañados por otras autoridades. Seguidamente se ha descubierto la placa conmemorativa del Premio C de Turismo concedido por la Junta de Castilla y León a la villa de Sepúlveda recientemente. A continuación las autoridades han realizado un recorrido por la feria a cuya conclusión fue ofrecido un vino español por las amas de casa de Sepúlveda.

La presente edición cuenta con un total de 30 artesanos pertenecientes a 16 oficios artesanales distintos. Predomina la cerámica y el cuero ante una gama de artesanía muy variada donde estarán presentes la orfebrería, el vidrio, la cantería, los iconos, esmaltes y juguetes, entre otros.

Las solicitudes han sido muchas por lo que la organización ha tenido que hacer una selección entre todas las peticiones. Estarán representados un total de ocho provincias, siendo Segovia y Madrid las que aportan un mayor número de expositores. Sepúlveda está representada por tres artesanos, por Juan Emilio Cristóbal Martín, con escultura y talle en piedra rosa de Sepúlveda, Ana Santos Martín, con sus tapices y M^a Angeles Ortiz con trabajos de ganchillo.

Esta noche actuará en la



Juan Emilio Cristóbal Martín trabajando en piedra rosa.

A.S.

plaza de España un grupo de danzas y la clausura de la feria tendrá lugar a las 21 h. del domingo, con la actuación del dúo de acordeones "Los Peques", en la misma plaza.

Este año se cumple el décimo aniversario de la feria de artesanía, aunque su fecha de comienzo fue hace once años, ya que en 1988 no se celebró.

Primera feria

Los organizadores de la primera feria, que lo fueron durante muchos años, fueron el artesano local Juan Emilio Cristóbal y Enrique Gozalo, gran amante de la artesanía.

Llevar a efecto un proyecto de esta índole por primera vez, sin ningún tipo de conocimientos al respecto, lleva consigo un enorme esfuerzo. Estos dos organizadores se encontraron con el apoyo del alcalde de la villa, José M^a Sacristán, Miguel Angel García Gil y Luis Alberto López Muñoz, delegado de Industria en Segovia.

Sepúlveda ha sido un pueblo con una gran tradición artesanal, contando con muchos talleres artesanos de diferentes oficios como canteros, guarnicioneros, forjadores, tejedores, etc. En memoria de ellos surgió la idea de la feria y se buscó una fecha para su celebración. Pensando que el día de Santiago había sido siempre un día de feria y mercado en Sepúlveda, habiendo desaparecido en la actualidad, se eligió ese día para recuperar esa tradición.

Estos dos últimos años es organizada por el Ayuntamiento. Se puede decir que es una feria consolidada que atrae a buen número de gente, instalada en bello marco de la Plaza Mayor, presidida por los torreones de la muralla que un día levantaron algunos artesanos. Por unos días, esta plaza quedará libre de coches, dejando su sitio a las casetas que albergan el trabajo cotidiano de los maestros artesanos.

NAVARES DE ENMEDIO

Fomento destina 12 millones para reformar el Consistorio

A.S.

La Consejería de Fomento destinará 12 millones de pesetas para la reforma de la Casa Consistorial de la localidad segoviana de Navares de Enmedio.

En el pueblo de Navas de San Antonio será restaurado el edificio de San Nicolás de Ban, para lo que se destina 18.500.000 pesetas.

En total, Fomento ha destinado más de 141 millones de pesetas para la rehabilitación o restauración de edificaciones, en su mayoría de carácter religioso en las provincias de Avila, León y Soria además de la de Segovia.

Por otra parte, el Consejo de Gobierno de la Junta en su sesión de ayer aprobó una serie de autorizaciones de gasto que, por importe global de más de 103 millones de pesetas serán utilizados en su totalidad a mejoras de diversa índole en carreteras de cinco provincias de la región. En Segovia será mejorar la plataforma de la carretera comarcal de Navalmanzano a Turégano por su paso por Aguilafuente, por un coste aproximado a los 15 millones de pesetas.

Daños por la sequía

En otro orden de cosas, el Ejecutivo regional, ha aprobado la concesión de subvenciones por un importe total de 858 millones de pesetas para paliar los daños ocasionados por la sequía de la campaña de 1992. Estas subvenciones, que se conceden al amparo de la orden de 4 de enero del presente año, servirán para el pago de préstamos solicitados por los agricultores afectados a la Caja Rural de Fuentepelayo, la Caja Rural de Zamora, la provincial de Salamanca, la provincial de Soria y el Banco Central Hispano Americano.

El total de las ayudas por la sequía para la campaña 1991/1992 asciende a más de seis mil millones de pesetas, que se distribuirán en los años 1993, 1994, 1995 y 1996 para el pago de los intereses derivados de los préstamos a los titulares.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Comienza la tercera fase de las obras de pavimentación del paseo de la ermita

PEDRO MERINO

Han dado comienzo las obras de pavimentación en su tercera fase, del paseo de la ermita.

Dichas obras están incluidas en el Plan Provincial de Obras de la Diputación de Segovia, correspondientes al año de 1993, siendo adjudicadas a la empresa constructora "El Alcázar", que es la que está realizando los trabajos, cuyo presupuesto, alcanza los 3.000.000 de pesetas, con lo que avanzará el naseo 65 metros

de longitud, con una anchura de 16 metros, siguiendo las características de las fases anteriores, procurando dejar de trecho en trecho, parterres para jardines.

Aún quedan unos setenta metros para completar la obra, esperando que en otra fase, quede terminada por completo, lo que esperan con ilusión todos los vecinos del pueblo, ya que se trata de una obra de cierta envergadura, y que presta un

gran servicio, como paseo recreativo, y como vía de servicio para los trabajos agrícolas y de comunicación al próximo pueblo de Cantimpalos, acercarse a visitar al Santo Cristo de la Columna, y a rogar por los difuntos que descansan en el cementerio, unido a ella, aparte de que su atención se basa en, tratarse de una calzada de más de 500 metros, limpia de desmontes y de terraplenes, en toda su longitud



Obreros realizando trabajos de pavimentación en el paseo.

PEDRO MERINO

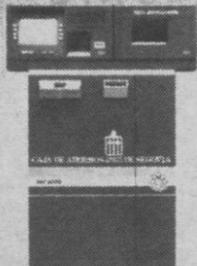
LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

REALIZA CUATRO SORTEOS CADA MES

Estos son los resultados de los sorteos del mes de JULIO 1993

**PREMIO
CAJA
PERMANENTE**
100.000 ptas.

1000000



Número 05.087
D^a. M^a. Carmen Herrero Carretero
OFICINA URBANA 1 DE SEGOVIA

**PREMIO
NOMINA**
100.000 ptas.



Número 125
D^a. M^a. Carmen Aceves Alonso
(HABERES MINISTERIO EDUCACION Y CIENCIA)
OFICINA PRINCIPAL DE CUELLAR

PREMIOS COMPRA GRATIS

(Su compra gratis hasta 100.000 ptas.)



Aquí
EFFECTIVA

Cada uno de los siguientes números corresponden a un premio para el cliente por el importe de la compra realizada, y el mismo importe del premio para el comercio:

NUMERO	COMERCIO
0.633	CENOURA
2.870	E.S. GEOT, S.A. GARCILLAN
4.096	SUPER DIANA
0.736	E.S. GEOT, S.A. GARCILLAN
2.621	SUPERMERCADOS ARCONSA, S.A.
6.070	SUPERMERCADOS ARCONSA, S.A.
4.900	SUPERMERCADOS EULOGIO, S.A.
3.866	PAÑERIAS HERRERO

PENSIONISTAS



PREMIOS PENSION

Dos premios de 50.000 ptas. cada uno

Número 178
D. Felipe Cristóbal Sebastián
OFICINA DE SEPULVEDA

y

Número 136
D. Juan B. Encinas Díez
OFICINA DE NAVA DE LA ASUNCION

Estos sorteos premian los siguientes conceptos:

- DOMICILIACION DE NOMINA
- DOMICILIACION DE PENSION
- UTILIZACION DE TARJETA «CAJA PERMANENTE» EN LOS CAJEROS y
- REALIZACION DE COMPRAS CON TARJETA EN LOS COMERCIOS SEGOVIANOS

Para más información solicite folleto informativo de bases de participación en su Oficina de La Caja.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

El "violador del ascensor" podría ser el asesino de una joven burgalesa

Burgos (Efe).— Pedro Luis Gallego Fernández, conocido como el "violador del ascensor", podría ser el autor de la muerte de la joven burgalesa Marta Obregón, informaron ayer a Efe fuentes del Gobierno Civil de Burgos.

Las fuentes aseguraron que, según los análisis realizados, las muestras de semen y de sangre encontradas en el cuerpo de la víctima coinciden con las del "violador del ascensor". Además, apuntaron en el Gobierno Civil burgalés, que en la misma fecha de la muerte de Marta Obregón se detectó en Burgos la presencia de Pedro Luis Gallego Fernández, que está encarcelado como presunto autor de la muerte de Leticia Lebrato, una joven de Viana de Cega (Valladolid), y de nueve violaciones.

Cadáver en el arcén

El cadáver de Marta Obregón fue encontrado por un camionero el pasado 27 de enero de 1.992, junto al arcén de la carretera de Arcos. El cuerpo de la víctima, que fue violada según el informe de forense, estaba desnudo y presentaba catorce heridas de arma blanca en el hemitórax izquierdo.

Marta Obregón estudiaba quinto curso de imagen en la Facultad de Ciencias de la Información de Madrid, y aunque había nacido en La Coruña, tenía su domicilio en Burgos donde su padre trabaja como teniente coronel. La noche en que desapareció, el 21 de enero de 1992, fue visto un individuo que rondaba por el portal donde vivía la víctima, en la burgalesa avenida General Yagüe.

Más de un millón y medio de hectáreas cerealistas se verán beneficiadas

La CE aprueba el Plan de Areas Sensibles de la Junta con ayudas de 30.000 millones

El comité "Star" de la Comunidad Europea aprobó ayer tarde en la reunión que celebró en Bruselas el Programa de Areas Sensibles presentado por la Consejería de Medio Ambiente el pasado mes de enero y que supondrá ayudas cercanas a los 30.000 millones de pesetas. Supondrá la concesión de ayudas durante los próximos cinco años a los agricultores que cultivan hectáreas de las zonas cerealistas.

Valladolid. (Ical).— La aprobación de este programa, el más importante presentado por la Administración regional en esta materia y cuyos términos todavía no han sido comunicados desde la capital comunitaria, conllevará la concesión de ayudas durante los próximos cinco años a los agricultores que cultivan el millón y medio largo de hectáreas de las zonas cerealistas.

A cambio, deberán suscribir el compromiso de mantener determinadas prácticas agrícolas extensivas que beneficien los ecosistemas en peligro de extinción, en especial las avutardas. Este programa será de aplicación en las dos grandes zonas de la Comunidad Autónoma que constituyen el hábitat de las aves esteparias como el sisón, ortega, aguilucho cenizo, calandria, cernícalo primilla y, especialmente, los 7.500 ejemplares de avutarda censados, que suponen la cuarta parte de la población mundial.

El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, se mostró "eufórico" tras conocer la aprobación y recordó que "fuimos la primera Comunidad en apostar por este ambicioso programa y hemos obtenido el justo premio".

Las dos zonas cerealistas de Castilla y León recibirán este "lluvia" de millones de los

fondos comunitarios. En "Tierra de Campos" se verán afectadas 813.323 hectáreas de León, Palencia, Valladolid, Zamora y Burgos.

Por otra parte, 817.057 hectáreas de Zamora, Avila, Salamanca, Valladolid y Segovia incluidas de la "Tierra de Campiñas" se beneficiarán de las subvenciones caso de aprobarse. Jambrina anunció que iniciará una campaña en septiembre en colaboración con ecologistas y organizaciones profesionales agrarias para "lograr la máxima divulgación y participación de los agricultores que pueden acceder a las ayudas".

Próximo otoño

El titular de Medio Ambiente calcula que el próximo otoño podrían comenzar a gestionarse las ayudas.

Las estimaciones de la Junta cifran la participación del 35 por ciento de los agricultores de la zona en la campaña 93-94, lo que supondría unas subvenciones próximas a los 4.500 millones de pesetas. Los cálculos más optimistas señalan que en los cuatro años siguientes se repartirán más de 6.000 millones entre los productores que suscriban el plan. El objetivo del programa es armonizar la producción agraria —me-



Los agricultores recibirán ayudas de la Comunidad Europea. A.S.

diantela aplicación de técnicas de producción compatibles— con las poblaciones faunísticas. Para ello contempla la reducción de los abonos —fertilizantes y fitosanitarios— para incrementar la materia orgánica del suelo y aumentar los pastizales.

Tras conocer la aprobación del Plan de Areas Sensibles, Jambrina anunció que se pondrá en contacto con el nuevo ministro de Agricultura, Vicente Albero, para lograr el com-

promiso de la Administración central en la cofinanciación del programa.

El FEOGA-Garantía aportará el 75 por ciento de las ayudas y la Junta pretende que el MAPA aporte el 12,5 por ciento. "Confiamos en la sensibilidad del nuevo ministro —señaló Jambrina—, puesto que ha demostrado una mayor sensibilidad medioambiental que su antecesor. En caso contrario nos comprometemos a aportar el 25 por ciento restante".

La Junta mantiene su oposición a los trasvases

Valladolid. (Ical).— El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, ha calificado al Plan Hidrológico Nacional (PHN) de "insolidario para con las regiones más desfavorecidas entre las que se encuentra Castilla y León", según se recoge en las nueve alegaciones que la Comunidad Autónoma presentará ante el Consejo Nacional del Agua y que ayer aprobó el Consejo de Gobierno.

Las alegaciones al PHN incluyen la oposición a los trasvases desde la cuenca del Duero. "En Castilla y León hay necesidades suficientes para absorber todo el agua", según el consejero. Jambrina destacó que los criterios de solidaridad nacional no pueden entenderse "como expolio de un recurso territorial vital para esta región". El titular de Medio Ambiente declaró que el PHN "no es un plan sino un esquema que no fija prioridades, no tiene estudios de viabilidad —económica, ambiental— y desdice el

plan de directrices de las cuencas hidrográficas".

Las críticas de la Junta al PHN afectan también a la reducción de regadíos prevista en el anteproyecto de ley, según Jambrina deberían mantenerse los límites del proyecto de directrices de la Confederación del Duero "que triplica la cifra prevista en el plan".

El porcentaje regable en la cuenca es el 6,2 por ciento, frente al 16,5 del Tajo, el 18 del Ebro, el 11 por ciento del Guadalquivir. Sobre esta cuestión en las alegaciones se cita como "inadmisible el trasvase de agua desde las cabeceras y subcuencas". El PHN maneja unas cifras que no coinciden con las de la Junta, el primero considera que la cuenca del Duero tiene unos excedentes de 1.100 hectómetros cúbicos, y Jambrina afirma que "necesitamos 800 hectómetros cúbicos". El Plan Regional de Regadíos perderá su contenido si se aprueba el actual anteproyecto de ley del PHN porque "no habría agua para ese plan".

COAG pide la participación de las OPAS en la distribución de los fondos estructurales

Valladolid (Ical/C.A.).— La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) ha planteado al Gobierno que incluya a las organizaciones agrarias en las comisiones encargadas de la distribución y orientación de los fondos estructurales destinados por la CE a España (6,5 billones de pesetas hasta 1999).

Esta organización valora de forma positiva la concesión de estos fondos y afirma que el objetivo prioritario "debe ser el mantenimiento de la renta en el mundo rural". COAG realizará los días 7 y 8 de octubre unas jornadas sobre los fondos estructurales en Moratalla (Murcia), donde se incidirá en las posibilidades de actuación de los diferentes instrumentos financieros como el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER), Fondo Social Europeo (FSE) y Feoga-Orientación; así como en la participación de los interlocutores sociales en la programación y seguimiento de las

intervenciones que se realicen en este campo.

El consejero de Economía, Fernando Bécker, participó ayer en la reunión entre el Ministerio de Agricultura y los consejeros de las comunidades autónomas del Objetivo Uno para sentar las bases del reparto de los fondos estructurales concedidos por la CE a España —6,2 billones de pesetas entre 1994 y 1999—.

Renta per cápita

Las autonomías que estuvieron representadas fueron aquellas que tienen una renta per cápita inferior al 75 por ciento de la media comunitaria: Castilla y León, Andalucía, Extremadura, Galicia, Castilla-La Mancha, Asturias, Murcia, Comunidad Valenciana, Canarias y Cantabria, así como las ciudades de Ceuta y Melilla.

En la reunión no se repartieron los fondos estructurales pero sí se estudió los planes de desarrollo regional de cada comuni-

dad, "que son la base del reparto futuro de los fondos".

El Ministerio de Economía advirtió que el reparto "será un proceso largo".

Plan de Desarrollo Regional

Los planes de desarrollo regional que presente cada comunidad se inscribirán dentro del Plan de Desarrollo Regional (PDR) del período 1994-99 que, según los últimos datos facilitados por Hacienda, invertirá diez billones en esos seis años.

La Administración espera obtener el 30 por ciento de cofinanciación comunitaria, mientras que la inversión restante será efectuada por los gobiernos centrales y autonómicos y por las empresas públicas.

Las infraestructuras, las nuevas tecnologías, el turismo, las telecomunicaciones y ciertos equipamientos sociales son algunos de los ejes prioritarios en torno a los cuales girarán estos programas.

El Banco de España mantiene en el 11% el tipo de interés de la subasta decenal

A Solbes le gustaría que el déficit público estuviera entre el 4,5 y 5% del PIB

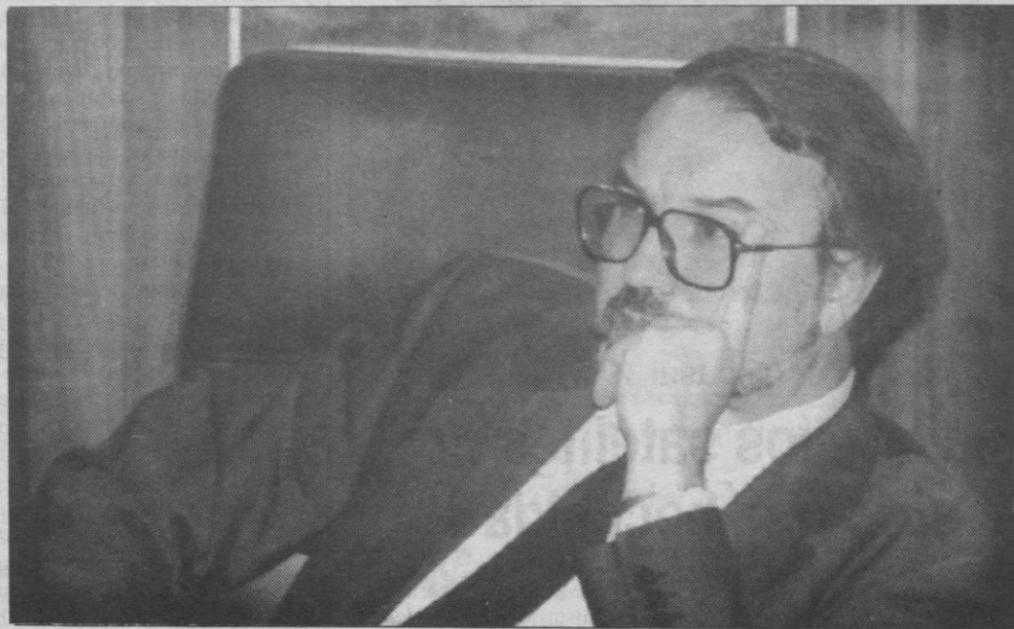
El ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, está considerando proponer una previsión del déficit para 1994 por debajo del de 1993, "me gustaría situarla entre el 4,5 por ciento y el 5 por ciento del PIB", según afirma en una entrevista que publica hoy el diario EL PAIS.

Madrid (Efe).— Solbes afirma que corregir el déficit es algo absolutamente prioritario. "Intentar llegar a un objetivo de déficit del tres por ciento en 1996 es posible, siempre que concienciamos a la sociedad y a la Administración de que es fundamental". El ministro afirma la voluntad del Gobierno de que "los salarios crezcan menos que la inflación. Pero éste es un tema que hay que discutir con los sindicatos".

Respecto al objetivo de una inversión pública del 5 por ciento del PIB dice que "el compromiso del 5 por ciento hay que entenderlo como un objetivo para toda la legislatura".

Pedro Solbes alude en la entrevista a la situación que atraviesa el Sistema Monetario Europeo y reafirma que no hay razones "ni indicios para una cuarta devaluación" de la peseta. El ministro anuncia que hay que poner un plan especial para terminar con el fraude del IVA y confirma que no está previsto en este momento una subida del IRPF, ni del impuesto de Sociedades, ni del IVA.

En relación a las competen-



Pedro Solbes, ministro de Economía y Hacienda.

TELEFOTO EFE

cias del vicepresidente económico y las de su Departamento, dice que "me considero un ministro absolutamente con todas las responsabilidades... No me siento coartado para nada en cuanto a la gestión y definición de la política del Ministerio y, sin embargo, resulta enormemente útil no encontrarse sólo en algunas circunstancias".

Tipo de interés

El Banco de España decidió mantener hoy en el 11 por ciento el tipo de interés de la subasta decenal, al prestar a las entidades financieras 2,98 billones de pesetas al 11 por ciento, informó la institución oficial. En la subasta, con vencimiento el 4 de agosto de 1993, el instituto emisor dio

toda la cantidad solicitada por las entidades financieras en el inicio de la tercera decena bancaria de julio.

En el mercado interbancario, el precio del dinero, que antes de la resolución de la subasta cotizaba el día a día en torno al 17,5 por ciento, ha pasado a cotizarse entre el 15 y el 16 por ciento, según informaron operadores monetarios.

Divisa

La peseta, que ayer había registrado un cambio-base, mínimo histórico, de 79,641 pesetas por marco, cotiza esta mañana con un cambio de 80,05 pesetas por marco, a 94 céntimos del cambio central de 79,11 pesetas fijado en la devaluación del pasado 13 de mayo.

En los mercados internacionales de divisas esta mañana había remitido en parte la presión contra el franco francés, que se cotiza a 3,4145 francos por marco, tras haber permanecido en el nivel de 3,4180 francos en las últimas horas, a sólo unos céntimos del cambio de 3,43 francos mínimo permitido a la moneda gala dentro del SME.

En el relajamiento producido en la presión de los mercados financieros sobre el franco ha influido, según los expertos consultados, el comunicado conjunto franco-alemán emitido hoy en apoyo del franco francés, así como la subida por el Banco de Francia de los tipos de interés a un día, desde el 7,75 por ciento hasta el 10 por ciento.

El PP aprueba la reforma del reglamento de la Cámara gallega

Santiago de Compostela (Efe).— El pleno del Parlamento gallego aprobó anoche, con los votos a favor del PP, el Proyecto de Ley de Reforma del Reglamento de la Cámara autónoma, que durante su debate ha suscitado duras críticas por parte de la oposición. La reforma fue aprobada en un pleno extraordinario, del que el BNG se ausentó para "no legitimar", con su presencia, dicha modificación, que consideran "antidemocrática", al igual que el resto de la oposición parlamentaria.

En el transcurso de los debates de esta normativa surgieron varios enfrentamientos entre la oposición y el grupo de Gobierno, uno de los cuales provocó la suspensión de sus derechos parlamentarios durante un mes al diputado del BNG, Xosé M. Beiras. Los grupos de la oposición desplegaron ayer pancartas en el salón de plenos contra "el autoritarismo de Fraga".

El diputado del PP Gerardo C. Roa dijo que "las críticas carecen de sentido" y reiteró que la reforma del Reglamento servirá para agilizar los debates. Para los representantes de la oposición, los aspectos más polémicos del texto aprobado son que permite la intervención "siempre que la soliciten" a los miembros de la Xunta, sin posibilidad de que se reabra el debate, y limita el tiempo de intervención de los portavoces mediante la agrupación de enmiendas para su defensa en pleno. Además, denuncian que la nueva normativa introduce el voto ponderado para adoptar las resoluciones de la Comisión del Estatuto de los Diputados.

La Bolsa de Madrid

RECOGIDA DE LAS PERDIDAS DE AYER

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 1,50 y quedó situado en 260,49 puntos.

La jornada de cierre del mercado de valores madrileño transcurrió con recogida de parte de las pérdidas de la sesión de ayer superándose el índice en el conjunto de la semana 0,21 centésimas al cierre de las doce.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

- En Bancos, Banesco sube 10 y Mapfre C repite cambio.
- En Aparcamientos, Subterráneos e Iberpistas suben 1.
- En Alimentación, Corporación Alimentaria Ibérica baja 2.
- En Agricultura y Pesca, Pebsa sube 1.
- En Inmobiliarias, Inmolevante y Mapfre repite cambio.
- Procisa baja 1,50.
- En Cementos y Materiales de Construcción, Alfa repite cambio y Obrascón sube 10.
- En Químicas, Española del Oxígeno, Faes e Hidronitro repiten cambio.
- En Papeleras, Navarra rupite cambio.
- En Energía, Hullas sube 7.
- En Metal Mecánica, Elecpor baja 15. Cesel y Compañía Mobiliaria bajan 1. Interclisa repite cambio.
- En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Repiten cambio Mercapital, Unión Europea, Imburesa, Selectiva, Fibonsa, Fibansa, Ceibasa, Baseibar y Bansaliber. Española de Inversiones baja 2, Bolsispania 4 y Norvasa 7. Inverpastor sube 0,50 y Carmosa 11.
- En Otras Industrias Manufactureras, Anaya repite cambio.
- En Otros Servicios, Naarden repite cambio.

Solchaga considera peligroso aplicar la incompatibilidad absoluta a los diputados

Madrid (Efe).— El presidente y portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Carlos Solchaga, calificó ayer de "inquietante" y "peligrosa" la propuesta de aplicar un régimen de incompatibilidades absolutas a los parlamentarios y añadió que eso podría suponer "cierta desconexión de la sociedad". Solchaga hizo esta consideración en rueda de prensa en la que informó de la reunión del Grupo Socialista que aceptó la renuncia de José María Mohedano como secretario general del Grupo.

Preguntado por la propuesta del PSOE de Castilla-La Mancha favorable a la incompatibilidad absoluta de los parlamentarios —realizada con motivo de la polémica sobre las actividades de Mohedano—, Solchaga dijo que "tendría muchas dificultades para suscribir esa tesis". Aseguró que el régimen de incompatibilidades de los parlamentarios españoles es de los más estrictos de Europa y explicó que excederse en ese régimen

podría llevar a "una especie de selección inadecuada". Solchaga dijo que si los diputados y senadores sólo pudieran recibir las asignaciones económicas derivadas de su escaño, quizás sólo accederían a ellos "los ricos o los que por su profesión no alcanzan los salarios de los parlamentarios y tuvieran que estar siempre pendientes de mantenerse en su escaño para mantener cierto nivel". Agregó que "ambas cosas son peligrosas" y advirtió del consiguiente "riesgo de burocratización y funcionarización" del Parlamento. "No me parece un riesgo pequeño que se imponga la visión purificadora de los celotes, según la cual todo el mundo tiene que ser absoluta y contrastadamente puro para poder ocupar cualquier tipo de puesto", agregó Solchaga.

Solidaridad

Sobre el contenido de la reunión que mantuvo el Grupo Socialista para aceptar la renuncia de Mohedano, Solchaga aseguró

que todos los diputados del PSOE le expresaron su "solidaridad" y pusieron de manifiesto su "preocupación" por el hecho de que casos como éste acaben en la renuncia del cargo. Tras anunciar que el sustituto de Mohedano se elegirá en septiembre y precisar que ninguna de las intervenciones de la reunión tuvo un "contenido crítico", Solchaga manifestó que hubo "puntos de vista diferentes, pero respetuosos" sobre la conveniencia o no de abandonar un cargo político cuando se piensa que un comportamiento ha sido "irreprochable" jurídicamente.

A su juicio, las explicaciones de Mohedano han dejado muy claro que sus actividades han sido "legalmente irreprochables". Solchaga consideró que hay "una diferencia significativa" entre la renuncia al cargo de secretario general del grupo y la renuncia al escaño y aseguró que ninguna actividad de Mohedano es incompatible con su cargo de diputado.



Borrell siguió el lanzamiento desde el Palacio de Comunicaciones de Madrid.

TELEFOTO EFE

Exito en el lanzamiento del satélite Hispasat 1-B

Borrell afirma que los satélites no son un lujo sino una necesidad

El ministro de Obras Públicas, Transportes y Medioambiente, José Borrell, afirmó hoy, después del lanzamiento con éxito del satélite Hispasat 1-B, que ni este ni su gemelo 1-A son "un lujo, sino una necesidad".

Madrid (Efe).— Borrell, que siguió el lanzamiento desde el Palacio de Comunicaciones de Cibeles, señaló que "en estos momentos de crisis económica y recesión, Hispasat es un valor simbólico, más allá de cualquier coyuntura o adversidad". "El futuro acaba de empezar", subrayó, "ya que mediante estas plataformas de comunicaciones, España, con 16 canales de transmisión de datos, 5 de televisión directa, 2 de TV-América y una misión gubernamental, cubrirá Iberoamérica desde Labrador a Tierra de Fuego.

El Hispasat 1-B, junto con su gemelo 1-A, que está en el espacio desde septiembre de 1992, cumplirán, durante 10

años, una función muy importante de difusión de la cultura y la lengua española, además de un cometido militar actualmente en operación para comunicaciones con las tropas españolas en Bosnia. Borrell se refirió también a los cinco futuros canales de televisión directa, dos de los cuales han sido adjudicados a TVE. El plazo de prestación de solicitudes para los tres restantes finaliza hoy y avanzó que espera que el próximo otoño "empiecen a emitir", una vez salvado el concurso que, según el ministro, "no es de difícil resolución, porque va a haber demanda suficiente para cubrir su capacidad".

Después de destacar la im-

portancia de la colaboración del Ministerio de Educación en este proyecto, Borrell aseguró que "no se puede ser un país moderno y afrontar el reto tecnológico si no se puede trabajar en investigación punta". El titular de Transportes siguió las operaciones de puesta en órbita junto con sus homólogos de Agricultura, Vicente Albero, y de Educación y Ciencia, Gustavo S. Pertierra, y otras 400 personas. En la sala del Palacio de Comunicaciones se vivió un momento de emoción cuando la cuenta atrás se paró poco antes del momento del despegue. En el instante en que el Hispasat se desprendía del lanzador para entrar en órbita de transferencia —eran las 01:25 horas— los más de 400 invitados aplaudieron, para después brindar con cava por el éxito de la misión.

Las explosiones en dos bancos de Alicante habían sido anunciadas por ETA

Alicante (Efe).— Dos artefactos han explotado esta madrugada en sendas oficinas bancarias en Alicante sin que se hayan producido daños personales, según informaron fuentes de la Delegación de Gobierno de la ciudad. Los artefactos habían sido anunciados por teléfono en el Gobierno Civil, Cruz Roja y, según las mismas fuentes, al parecer, al diario Egin, en nombre de la banda terrorista ETA.

Las bombas se encontraban en el Banco Exterior, de la avenida Maissonaire y en el Banco de Madrid, de la Rambla. Las explosiones tuvieron lugar a las cuatro de la mañana en el momento que llegaban los artificios a las entidades bancarias. Las bombas se han colocado tres días después de que tres petardos, de pequeña potencia, explotaran en hipermercados alicantinos de capital francés. A la hora

de cerrar esta edición, la Policía Local y los bomberos estaban desescombrando las dos entidades bancarias, que han sufrido desperfectos materiales.

Por otra parte, en Jaén, setenta y tres vecinos de la barriada Pueblo del Olivo de Linares fueron desalojados anoche de sus viviendas después de que se produjera una rotura en una cuba de 20.000 litros de ácido clorhídrico de una factoría cercana, lo que provocó emanaciones de gases tóxicos. Según informó hoy un portavoz de la Guardia Civil, el ácido se derramó en su totalidad y los gases emanados provocaron que seis adultos y una niña fueran atendidos en el hospital "San Agustín" de Linares. Los bomberos tuvieron que mezclar el ácido con agua para rebajar su poder corrosivo y levantaron diques de arena en diversos puntos para evitar su extensión.

Diligencias contra Santamaría por desacato al presidente del TSJA

Granada (Efe).— El juez de instrucción número seis de Granada ha abierto diligencias penales contra el ginecólogo malagueño Germán Sáenz de Santamaría, por un presunto delito de desacato contra el presidente de Tribunal Superior de Justicia de Andalucía, Manuel Rodríguez López, informaron fuentes judiciales. Sáenz de Santamaría, que es presidente de la Asociación de Defensa del Estado de Derecho, acusó al presidente del alto tribunal andaluz de ser "cómplice de la mafia judicial de Marbella" denunciada por la jueza Blanca Esther Díez.

Las diligencias contra el gine-

cólogo malagueño, procesado ya en varias ocasiones por delitos de aborto, han sido abiertas de oficio por el fiscal jefe del TSJA, Luis Portero. El ginecólogo acudió el miércoles a Granada, sede principal del TSJA, para apoyar a la jueza Blanca Esther Díez, que se presentó a declarar ante el alto tribunal andaluz en relación con la mafia judicial, que según la magistrada existe en Marbella. Rodríguez, además de presidente del TSJA, es también el titular de la sala de lo civil y de lo penal, ante la que compareció la jueza de Marbella, que se negó a declarar al ampararse en su derecho constitucional.

BREVES

Los bomberos de la Generalitat apagaron ayer por la tarde el incendio que se declaró el pasado martes en los puertos de Tortosa-Beceite (Tarragona), que ha quemado unas 900 hectáreas, y el que se desató el miércoles por la noche en la localidad gerundense de El Port de la Selva, que ha arrasado otras 300.

CC OO de Cataluña propuso ayer que los trabajadores con más de 35 años de cotización a la Seguridad Social que se jubilan anticipadamente puedan incrementar progresivamente sus ingresos hasta equipararlos con el resto de pensionistas al cumplir 65 años.

El secretario de Estado de Hacienda en funciones, Antonio Zabalza, desmintió ayer las informaciones que sugerían la existencia de un fraude de 340.000 millones de pesetas en el IVA de los intercambios entre España y los países de la CE.

Los restos mortales del religioso extremeño asesinado en Colombia, Ciriaco Cirujano, han llegado hoy a Madrid, procedentes de Bogotá.

ROVER SERIE 100

Aires de grandeza.



AHORA, LOS ROVER 114 GTi Y 114 GS,
CON AIRE ACONDICIONADO GRATIS**

Dos modelos únicos con todo el poder y el aire de los grandes Rover.

Corra a su concesionario. No se quede sin aire.

* Precio final recomendado incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación.

** Promoción válida para vehículos en stock hasta el 31 de Agosto de 1993, en Península y Baleares. No acumulable a otras ofertas promocionales.

ROVER SERIE 100
SOBRE TODO ES UN ROVER.

Desde 1.095.000 ptas*



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.** Los Coches, 7
Tel: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

El ex presidente del grupo Ferruzzi se suicida en su domicilio en Milán

Roma (Efe).— El empresario italiano Raúl Gardini, ex hombre fuerte del grupo Ferruzzi, se suicidó hoy en su vivienda milanesa, disparándose un tiro de pistola, 24 horas después de que se supiera que uno de sus más estrechos colaboradores le ha acusado de graves irregularidades financieras.

El ex presidente de Ferruzzi Finanziaria (Ferfin), la financiera al frente del grupo de Ravena, y de Montedison, la cabecera de la química del mismo consorcio, se suicidó en su vivienda del palacio Belgioioso, uno de los más famosos de Milán.

Gardini, de 60 años; se suicidó a las 06.45 gmt disparándose con una pistola automática en la cabeza. Su cuerpo fue hallado por el mayordomo. Gardini expiró, al parecer, durante el traslado al Policlínico milanés. Su portavoz, Stefano Roberti, confirmó que Gardini fue hallado agonizando en su habitación. Roberti, informa la agencia

AGI, añadió que había visto al empresario por última vez anoche a las 20.30 gmt.

En el momento del suicidio, se encontraban en la vivienda el hijo de Gardini, Iván, de 25 años, y Roberto Michetti, director general de la "Gardini Srl", la sociedad que había formado el empresario tras su salida de Ferruzzi el 11 de junio de 1991.

"Manos limpias"

Raúl Gardini se quitó la vida 24 horas después de que el ex presidente de Montedison, Giuseppe Garófano, revelará al parecer a los jueces de la operación "Manos limpias" que el ejecutivo era el responsable de las pérdidas por valor de 350-450 millones de dólares no reflejadas totalmente en los balances de dicha sociedad.

Esta revelación aparecerá el próximo lunes en el semanario económico "Il Mondo", que anticipó anoche parte de su contenido.

Descubren un arsenal disfrazado de "ayuda humanitaria" en Eslovenia

Viena (Efe).— Un enorme arsenal, disfrazado de "ayuda humanitaria", pero consistente en más de 10.000 "kalasnikov", 40 lanzaminas, mil minas así como abundante munición, ha sido descubierto por las autoridades de la ex yugoslava Eslovenia. Las armas llegaron al aeropuerto de la ciudad eslovena de Maribor, próxima a la frontera austriaca, en varios contenedores y han sido depositadas tras su hallazgo en un almacén del Ministerio del Interior.

El arsenal puede ser parte de

armas descubiertas por reporteros de la televisión de Liubliana, según los cuales en las última semanas del pasado septiembre llegaron a Maribor procedentes de Hungría al menos diez aviones de transporte tipo "Iliushin 76", de los que fueron descargados contenedores con ayuda humanitaria para Bosnia y Croacia. Un empleado del aeropuerto de Maribor señaló que un "contacto de Viena" asistió al aterrizaje de los distintos aviones y pagó religiosamente los alrededor de 4.000 dólares de tasas de aeropuerto.



John Major se juega hoy su futuro al frente del Gobierno británico.

TELEFOTO EFE

En caso de perderla tendría que disolver el Parlamento

Major se enfrenta a una moción de confianza para ratificar Maastricht

La carrera política del primer ministro británico, John Major, pende hoy, viernes, de un hilo, ante la moción de confianza presentada por el Gobierno como única forma de sacar adelante el Tratado de Maastricht, tras haber sido derrotada anoche otra moción con ese fin.

Londres (Efe).— Aunque se da como segura su victoria en esta ocasión, la decisión de someter su política sobre la Carta Social a un voto de confianza es interpretada por el líder de la oposición como un "fracaso del liderazgo" del primer ministro, al frente de un Gobierno "que no es el que quiere el país".

En unas declaraciones a la BBC, el líder del Partido Demócrata Liberal, Paddy Ashdown, señaló que el Gobierno, tras el voto de anoche, "ha perdido el derecho a gobernar el país, porque no ha podido conseguir el apoyo de la Cámara de los Comunes" para sacar adelante su política, e incluso "han votado votado en contra miembros de su partido".

Aunque se espera que la mayoría de los 23 rebeldes conservadores vuelvan al redil del Gobierno, no se descart

ta que algunos de ellos, con una animosidad personal contra el primer ministro, voten en contra, a sabiendas de que su voto no influirá en el resultado final, favorable para Major.

La victoria de Major en esta moción de confianza es admitida por todos los analistas políticos, pero, como se pregunta hoy el editorialista del "Financial Times", "¿a qué precio?", no se trata solamente del futuro del primer ministro, sino del de todo el Gobierno" y del mismo Partido Conservador.

Elecciones

Si a primera hora de la tarde, cuando se conozca el resultado de la votación, el Gobierno saliese derrotado, no tendría más remedio que presentar su dimisión y la reina tendría que convocar elecciones para septiembre, que,

dada la situación actual, perderían los conservadores.

El peligro para Major reside en que una victoria en la moción de confianza no parece ser suficiente para restaurar su autoridad al frente del partido, sobre todo después de que en la votación de anoche 23 conservadores, a pesar de las presiones ejercidas sobre ellos, se arriesgasen a votar con los laboristas.

La moción de confianza, sobre la política del Gobierno en el Capítulo Social del Tratado de Maastricht, fue presentada por el Gobierno después de que fuese derrotada una moción similar, sin el aspecto de confianza, al votar con la oposición 23 "euroescépticos" del partido conservador. La derrota de esa moción, por 324 a 316 votos, puso al Tratado de Maastricht en una situación de limbo ya que no puede ser ratificado mientras que no exista una resolución sobre el Capítulo Social, a pesar de que la ley que abre las puertas para la ratificación fue aprobada y recibió el asentimiento real.

El Ejército nicaragüense persigue al líder del grupo de irregulares que asaltó la ciudad de Estelí

Managua (Efe).— El Ejército de Nicaragua ha lanzado una persecución implacable contra el exmayor sandinista Víctor Manuel Gallegos, líder del grupo de irregulares que asaltó Estelí, capital del norte del país, de donde se asegura huyó con un cuantioso botín del saqueo de varios bancos.

El jefe del Ejército de Nicaragua, general Humberto Ortega, dijo en rueda de prensa que con un avance "lento y aplastante" las tropas gubernamentales concluyeron las operaciones en Estelí.

Las tropas operaron en todas

direcciones con la superioridad numérica y de medios que implicaron recios combates, particularmente en el sector de la catedral y el motel El Chico, y la calle de los bancos y estaciones gasolineras de la ciudad.

El alto mando del Ejército envió a Estelí medios blindados, artillería pesada y otras armas de gran poder como si se tratase de un combate convencional de gran envergadura, para utilizarlo si los irregulares persistían en presentar resistencia a las tropas gubernamentales, precisó la fuente.

La última resistencia de los

militares sandinistas retirados, llamados "recompas", fue para permitir la huida de Gallegos, alias "Pedrito el hondureño" y su estado mayor, con diez sacos llenos de córdobas (moneda nacional) por un monto aún no cuantificado, según informes extraoficiales. De acuerdo con el Ejército Popular Sandinista (EPS), las bajas por los combates en Estelí, 149 kilómetros al norte de Nicaragua, aumentaron a 143, aunque no se descarta que las cifras se incrementen conforme continúe la persecución de Gallegos, por las montañas de este departamento (provincia).



EL SEÑOR

**D. Arsenio-Fernando
Gonzalo Gutiérrez Alonso**

(Ingeniero de Obras Públicas)

Falleció en Avila el día 19 de julio de 1993

A los 38 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hermana, **María del Pilar Gutiérrez Alonso** (profesora del Colegio Villalpando); hermano político, **Mariano Gilsanz de Andrés**, sobrinos, **Emilia, José-Fernando e Isabel**; tíos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

Aplazada hasta el domingo la reunión en Ginebra para poner fin a la guerra bosnia

La ONU exige el cese inmediato de los ataques serbios contra Sarajevo

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ordenó ayer el cese "inmediato" de "todos" los ataques serbios contra Sarajevo, una de las seis ciudades proclamadas "zonas seguras", y advirtió una vez más que mantendrá "todas las opciones abiertas" sin "preju-

go y se haya reanudado la asistencia humanitaria. Naciones Unidas (Efe).— En una declaración presidencial, sin valor vinculante y que tardó horas en acordarse, el Consejo condenó la ofensiva serbia en el estratégico Monte Igman, destinada a aislar aún más la capital bosnia y aumentar las presiones "sin precedentes e inaceptables" sobre el Gobierno bosnio de cara a las negociaciones de Ginebra.

El Consejo pidió a las partes del conflicto reunirse en esa ciudad suiza bajo los auspicios de los mediadores internacionales, David Owen y Thorvald Stoltenberg, para negociar en serio una solución "justa y equitativa" al conflicto.

La reunión, que debía celebrarse se ha aplazado hasta el próximo domingo por la negativa del presidente bosnio, el musulmán Alia Izetbegovic, a acudir en este momento.

Pero el embajador bosnio ante la ONU, Mohamed Sarcibey, que Izetbegovic sólo irá cuando haya un alto el fue-

gar ni excluir ninguna". Mientras la reunión de los líderes serbio, croata y musulmán que debía celebrarse hoy en Ginebra, se ha aplazado hasta el próximo domingo por la negativa del presidente bosnio, el musulmán Alia Izetbegovic, a acudir en este momento.

Además, sólo han llegado unos pocos centenares de los 7.500 efectivos adicionales de la ONU aprobados por el Consejo para la protección de dichas zonas hace seis semanas.

Al hablar de la necesidad de una solución "justa y equitativa" al conflicto bosnio, el Consejo dijo que debe basarse en la "soberanía, integridad territorial e independencia política" de Bosnia-Herzegovina.

Por su parte, el ministro español de Defensa, Julián García Vargas, dijo ayer que la ONU no tendrá tropas suficientes para cubrir con sus fuerzas de paz todos los conflictos que están estallando en el mundo, y que España se opondrá a una división de Bosnia-Herzegovina que no sea justa.

Por su parte, el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, no recibirá, finalmente, al enviado de la Comunidad Europea (CE), el ministro de Exteriores belga, Willy Claes, se-

Cobertura aérea

Aunque la OTAN tenía listo ayer todo el operativo para dar cobertura aérea a los "cascos azules" en la protección de las "zonas seguras", la ONU seguía sin pedir la puesta en marcha del plan.



Alia Izetbegovic. TELEFOTO EFE

gún informa la agencia oficial belga desde Belgrado. La entrevista entre Claes y Milosevic, después de dudas e incertidumbres, estaba prevista para hoy. Sin embargo Milosevic no se encuentra en Belgrado "actualmente" y "no ha juzgado necesario regresar para entrevistarse con el enviado comunitario".

Hallada una nueva fosa con restos humanos en Perú

Lima (Efe).— La Policía peruana encontró una fosa común en la provincia de Jauja con restos de supuestos estudiantes, trece días después del hallazgo en Lima de otras dos tumbas con huesos humanos también de presuntos desaparecidos.

El hallazgo, en el que también intervino el fiscal de la provincia de Jauja, se produjo ayer en un lugar solitario de la zona tras una llamada anónima.

El diario "La República" informaba que los restos podrían pertenecer a "algunos de los 22 estudiantes" de la Universidad Nacional del Centro, desaparecidos durante 1992 en la ciudad de Huancayo, capital del departamento de Junín, donde se halla Jauja, sierra central de Perú.

Según el diario, una llamada anónima a la Policía de la ciudad de Jauja denunció la existencia de la fosa común en un lugar denominado Tierra Blanca.

La zona está a 35 kilómetros de Huancayo, a unos 415 kilómetros de Lima y, según la información facilitada, en la fosa se encontraron dos cráneos, una columna vertebral, dos fémures, una tibia y un peroné, entre otros huesos.

HIGARSA

NAVACERRADA, 25 (CTRA. MADRID) TEL. 911 420200 SEGOVIA

De interés para su negocio.

De lunes a viernes, la nueva Daily Family es una trabajadora incansable. De primera. Con todo lo que a usted le interesa: 1.230 Kg. de carga, 75 CV, motor de inyección directa y puerta lateral corredera.



De interés para su familia.

El último modelo de las Combi de Iveco Pegaso, la Daily Family, es el primero para irse de fin de semana con toda la familia. Por sus 6 plazas de máxima comodidad, un maletero donde cabe todo lo imaginable, 4 ventanas deslizantes y las prestaciones y el equipamiento de un turismo.



De interés para su bolsillo.

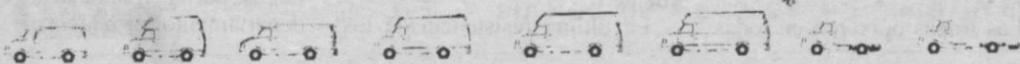
— Por su precio excepcional: 1.800.000 ptas.*
— Por su bajo consumo de combustible.

GRATIS Contrato de Mantenimiento ServiMAS, para tener su Daily siempre a punto. Incluye mano de obra y materiales para el mantenimiento según los periodos oficiales de revisión y cambio de aceite. Sin coste alguno durante 3 años ó 100.000 Km. para toda la Gama Daily: chasis cabina, furgones - furgonetas y Combi; de 7 a 17 m³ de capacidad.

* Todo incluido excepto IVA, matriculación y transporte. También para Furgón simple.

Por sólo:
1.800.000 Ptas.

IVECO
EL GRAN SALTO



Aprobado el primer proyecto de presupuesto de la CE para 1994

Bruselas (Efe).— Los ministros de Finanzas de los "Doce" aprobaron ayer, el primer proyecto de presupuesto de la CE para 1994, en el que se intenta restringir al máximo los gastos teniendo en cuenta la frágil situación de la economía comunitaria.

Este primer proyecto pasará ahora al Parlamento Europeo, que comparte el poder de decisión sobre todo el presupuesto, que introducirá las modificaciones que considere pertinentes, aunque los ministros han lanzado un mensaje de austeridad para que no se aumenten los gastos. Los ministros decidieron

contener la subida del presupuesto a un 5,3 por ciento en créditos de pago, del 7 por ciento que solicitaba en el anteproyecto la Comisión Europea.

El ejecutivo comunitario proponía unos gastos máximos de 70.235 millones de ecus (unos 84.200 millones de dólares) en créditos de pago, lo que suponía llegar prácticamente al techo de los recursos propios que está fijado en el 1,2 por ciento de PNB medio de la CE. Ante las escasas perspectivas de crecimiento económico que se esperan para 1994, los ministros recortaron a 68.986 millones de ecus los créditos de pago.

Antoine Joseph, elegido presidente del Parlamento haitiano

Puerto Príncipe (Efe).— El legislador Antoine Joseph, miembro del Movimiento para la Instauración de la Democracia en Haití (MIDH), ha sido elegido presidente de la Cámara de Diputados, en las elecciones celebradas hoy viernes.

Joseph ganó por 42 votos contra 20 de su rival Rindal Pierre-Canel Rindal, del Frente Nacional para el Cambio y la Democracia (FNCD).

El voto para los demás puestos de la directiva de la Cámara Baja se buscará ahora en el Parlamento.

Según informes, hay discusiones entre los bloques políticos para que la nueva directiva refleje las diferentes tendencias en la Cámara de Diputados.

"Es el resultado de mi actitud durante los últimos meses de negociaciones. Seré el presidente de todos los diputados", dijo Joseph al ser preguntado sobre su triunfo. Mientras, Pierre-Canel aceptó el triunfo de su colega y señaló que el "voto traduce la realidad del Parlamento, entendemos esa realidad". Joseph, prestó juramento poco después de su elección.